UG 5N

мо принимается:

Въ Туберискомъ Правленіи, въ Полицейски ъ Управленіяхъ Становых В Пристановъ Могиловской губернін.

Цѣна Губернскихъ Вѣдомостей:

Для обизательных в подписчиковъ на годъ 4 руб. 80 коп. Для частинхъ подписчиковъ: бевъ доставки и пересылки на годъ 4 руб. 80 коп., на полгода 2 руб. 70 коп.; съ пересилною-на годъ 6 руб., на полгода 3 руб. 35 коп.

Оъ доставкою на донъ въ г. Могилевъ: на годъ 5 руб., на полгода 2 руб. 90 коп.

Отдельные нумера продаются въ Губериской Типографіи (въ здапін Губерисваго Правленія) по 10 коп. за выземиляръ.

8-го НОЯБРЯ 1897 ГОДА.

Условія пріема частныхъ объявленій:

Ва частиня объявленія, поміншаемня въ неоффиціальной части, взимается плата отъ строби въ колопив: за 1 разъ 10 к., за 2 раза 13 к. и за 3 раза 15 к., -свыше же трехъ разъ по 30 к. за каждый разъ, промъ платы за три раза. За объявленія, набранныя крупнымъ шрифтомъ съ политипажани и разными украшеніями плата по условію; при допущеній же пробіловь-взимается въ обоихъ случаяхъ за ивсто по расчету на мелкій шрифтъ (пицеро на кегль 12). За разсилку при газета всякаго рода объявленій платится 4 рубля въ пользу Губери. Типографіи и по 1/4 копъйки съ лота въса наждаго объявленія въ почтовый доходъ. Объявленія в статьи следуеть адресовать на ния Редакція Губернских Ведомостей.

ом выходять два раза въ недълю: по средамъ и суввотамъ же

LBHREUIE OHO COCY AAPCTBEHHOM CIVRED высочайшій приказъ

от 27-го октября 1897 года, за № 75

по гражданскому въдомству,

По въдомству Министерства Народнаго эн замения просвъщения (нив с ин апол

старшинствомъ: изъ коллежскихъ въ стат- Бълинькій, Яковъ Марковичь, врачъ. скіе совътники, учитель Могилевскиго але- Берлинъ, Веніоминъ Даніелевъ, мѣщ. ксандровскаго реальнагопучилища Недохо- Барановскій, Иванъ Васильевичь, двор. довскій — съ 1-го іюля 1897 г. и изъ кол- Барводкій, Николай Степановичь, мѣщ. лежскихъ ассесоровън възнадворные со- Вълевскій, Левъ Станиславовичь, двор. вътники, штатный врачь Гомельского на- Вондоревъ, Осипъ Павловъ, кр. чальнаго еврейскаго училища Блохъ-съ Балбунъ, Тимофей Ермолаевъ, кр. 9-го априли 1891 г. по в помер Вондаревъ, Зеновій Павловъ, кр.

Утвержденъ въ чинъ коллежского Бизуновъ, Павелъ Емельяновъ, кр. ассесора, учитель Могилевской гимназии Баранасвъ, Иванъ Никитивъ, кр. Турчиновичь — со старшинствомъ, съ 1-го Втсильевъ, Поликарпъ Павловъ, мъщ. іюля 1893 г. применя при применя (С ты

a dineura nineresta an detiverseton base KINELDER KINDERRUMBEREN STELD AT THE RUE

служителя Яковъ Роззъвано-Розовъ-по- Васильевъ, Ларіонъ Васильевъ, кр. чтово-телеграфнымъ чиновникомъ 6 раз- Воловъ, Григорій Сергвевъ, кр. огосов ряда визшаго оклада въ Любавичское по- Гензель, Михаилъ Осиповичъ, бух. Горец. чтово-телеграфное отдъленіе, съ 1 нояб- завед. ря 1897 г.

новникъ 5 разряда Ръчидкой почтово-те- Гливко, Оедоръ Константиновичъ, двор. леграфной конторы, н. ч. Лазаревь — в. Д. Гавриловъ, Филиппъ Петровъ, мъщ. начальника Добрушскаго почтово-теле- Гинодианъ, Мовша Мордуховъ, мъщ. графиаго отдъленія, съ І ноября 1897 г. Гинодманъ, Лейба Мовшевъ, мъщ.

начальники почтово-телеграфныхъ отдъ Головневъ, Егоръ Авдреевъ, кр. леній: Добрушскаго, титулярный совітникъ Ленчевскій-Самотыя — въ Клецкъ и Клепкаго и. д., н. ч. Голосковъ-въ Толочинь, согласно просьбъ и безъ расходовъ для казвы и почтово-телеграфный чиновникъ 6 разряда низшаго оклада Любавитскаго почтово-телеграфнаго отделе- Грищеновъ, Василій Семеновъ, вр. нія, н. ч. Начауновъ-въ Мозырскую почтово-телеграфную контору, всв ст 1 но-

пезшаго оклада Выховской почтово-теле- Должанковъ, Иванъ Федоровъ, кр. графной конторы, н. ч. Хондого въ Мо- Демьяновъ, Николай Демьяновъ, кр. галевскую губернію на 14 дней.

Утверждение въ общественныхъ должностяхъ. Долидовичъ, Ефремъ Кузьминъ, кр.

-30 МГ. Начальникомъ губерній

утверждены, согласно приговору Емельяновъ, Иванъ Евтахіевъ, кр. Оршанскаго оврейскаго общества, на трех- Ермодаевъ, Василій Ермолаевъ, кр. льтіе съ 25 октября 1897 г., членами по- Ефимовъ, Демьянъ Ефимовъ, кр. печительнаго комитета по заведыванию Евтиховъ, Иванъ Евтихіевъ, кр. учебно-воспитательнымъ заведениемъ тол- Елисвевъ, Карней Елисвевъ, кр. мудъ-торой въ гор. Оршъ: врачъ Изроиль Евтихьевъ, Алексъй Евтихьевъ, кр. Зархи, купцы: Лейба Эйтингонъ, Мовша Жмачинскій, Миханлъ Ивановъ, кр. Лециинъ, Ура Выгодций и мъщанинъ Зал- Желъвскій, Оедоръ Петровъ, кр. манъ Халфинъ, опите исментельно, синфлак, запада

лицъ, имфющихъ право быть избранными Загоровскій, Николай Ивановичъ, ст. сов. въ прислжные засъдатели по Горецкому Зуй, Оома Епифиновъд мъщ. при при утаду на 1898 годъ.

Арнольдъ, Николай Михайловичъ, действ. Везюлинъ, Василій Монововъ, кр. CTAT. COBBT.

Андріановъ, Владиміръ Ивановичъ, двор. Ивановъ, Венедиктъ Ивановъ, кр. Ароновъ, Залманъ Шаевъ, мъщ. Авхукъ, Никифоръ Максимовъ, мъщ. Агатеновъ, Романъ Тимофеевъ, кр. Астаценокъ, Ефинъ Васильевъ, кр. Автуховъ, Александръ Евтихіевъ, кр. Автомъевъ, Моисей Никитинъ, кр. Агафоновъ, Тихонъ Агафоновъ, кр. Андреевъ, Иванъ Андреевъ, кр. Афанасьевъ, Кириллъ Андреевъ, кр. Авласенокъ, Аврамъ Власовъ, кр. Безсоновъ, Николай Гавриловичъ, ст. сов. Везсоновъ, Евгеній Михайловичъ, двор. Пеоизведены за выслугу дътъ, со Ворейко, Самсовъ Титовичъ, двор. Валабинъ, Макаръ Филипповъ, кр. Вильнеръ, Афроимъ Хацкелевъ, мъщ. Вальцевъ, Антипъ Марковъ, кр. По Минскому почтово-телеграфному округу. Ворона, Сергый Ивановъ, кр. Васильевъ, Наумъ Васильевъ. кр. опредъленъ сынъ канцелярского Веремьевъ, Никита Павловъ, кр. Гельталь, Владиміръ Осиповичъ, двор. Грамаковскій, Иванъ Ивановичь, мъщ.

назначень почтово-телеграфный чи- Галенко, Василій Прокофьевичь, мін. пвремещены теми же званіями: Гинзбургь, Залманъ Гиршевъ, купець. Герасимовъ, Матвъй Герасимовичъ, кр. Григорьевъ, Василій Григорьевъ, кр. Голяшевичь, Тимофей Климовъ, кр. Горбачевскій, Осипъ Прокоповъ, крина Путоровъ, Миронъ Петровъ, кр. Горбачевскій, Никита Васильевъ, кр. Гузовъ, Оедоръ Ивановъ, кр. Денисовъ, Захаръ Николаевичъ, двор. вичетий, выпратуржой неродимору котоми Дударевь, Николай Тимофеевь, кр. (у в о л в н ъ въ отпускъ надемотрщикъ Дроздовъ, Григорій Матвевъ, кр. Довыдовъ, Ефимъ Довыдовъ, кр. Диитріевъ, Макей Диитріевъ, кр. Держицкій, Филиппъ Андреевъ, кр. Дешкевичь, Демьянъ Леоновъ, кр. Ерофеевъ, Григорій Ерофеевъ, кр. Жиачинскій, Ефремъ Львовъ, кр. Жуковскій, Михаилъ Семеновъ, кр. ОВЩІЙ СПИСОКЪ Закинъ, Зеликъ Ельевъ, мъщ. Закинъ, Исаакъ Яковлевъ, мещ. Зеньковичь, Макаръ Пименовъ, кр.

Земянцовъ, Трофимъ Осдоровъ, кр.

53

Искровъ, Андрей Наумовъ, кр. Похлевскій-Козелло, Николай Ивановичь, Писареновъ, Андрей Андреевъ, кр. помощ. бухгалтера. при принатови

Варонъ-Корфъ, Василій Васильевичь, дв. Крокосевичь, Кондратій Оедоровичь, колл. Павловь, Максимь Павловь, кр. регистраторъ.

Крыловь, Николай Никифоровачь, врачь. Картиловичъ, Нахманъ Мовшевъ, мъщ. Косов, Лейба Мовшевъ, куп. инпида и Карманъ, Ефимъ Алексвевъ, кр. Катковскій, Сергви Ивановъ, кр. Казель, Тарасъ Андреевъ, кр. Курманъ, Андрей Осиповъ, кр. Ковалевскій, Демидъ Степановъ, кр. Карпенковъ, Ерофей Яковлевъ, кр. Куляковъ, Герасимъ Наумовъ, кр. Крюковъ, Аксенъ Леоновъ, кр. Копытовскій, Никифоръ Юрьевъ, кр. Коробовъ, Аксенъ Игнатовъ, кр. К робовъ, Никифоръ Еремеевъ, кр. Козловъ, Егоръ Матвъевъ, кр. Короткій, Иванъ Денисовъ, кр. Коротвій, Стефанъ Денисовъ, кр. Комедькинъ, Василій Петровъ, кр. Кондратьевъ, Иванъ Васильевъ, вр. Горупенько, Станиславъ Станиславовъ, кр. Крупенько, Игнатъ Ивановъ, кр. Кушелевскій, Антонъ Купріяновъ, кр. Козловъ, Иванъ Сергъевъ, кр. Котовъ, Яковъ Яковлевъ, кр. Котовъ, Оедоръ Степановъ, кр. Котовъ, Никифоръ Степановъ, кр. Котовъ, Иванъ Степановъ, кр. Карпицкій, Сергей Калистратовъ, кр. Карпицкій, Оедоръ Терентьевъ, кр.

веражданые довинь вжант в дисти/доди для Лоненецкій, Александръ Игнатьевичь, дв. Либерсонъ, Гершенъ Ицковъ, мъщ. Лозинскій, Гирша Шмуйловь, мъщ. Лейкинъ, Елья-Евзеръ Залмановъ, мъщ. Лучко, Андрей Ивановъ, мъщ. Лаптевъ. Леонъ Емельяновъ, кр. Лаптевъ, Иванъ Филипповъ, кр. Ларіоновъ, Емельянъ Ларіоновъ, кр. Лепешевъ, Евтропій Петровъ, кр. Лазовскій, Сидоръ Ефремовъ, кр. Ласьковъ, Иванъ Тимофеевъ, кр. Латушко, Захарь Трифоновъ, кр. Латушкинъ, Ефимъ Ивановъ, кр. Леоновъ, Прокофій Леоновъ, кр. Лавреновъ, Кузьма Лавреновъ, кр.

Ковалевскій, Афанасій Трифоновъ, кр.

Карпеченовъ, Иванъ Кирилловъ, кр.

Казакевичь, Григорій Андреевъ, кр.

Манъ, Александръ Богдановичъ, учитель Горец. учеб. завед. Мироновъ, Евстафій Ивановъ, мѣщ. Магинъ, Залманъ Юдовъ, куп. Магеръ, Автономъ Михайловъ, кр. Марделевъ, Исидоръ Семеновъ, кр. Межевичь, Артемъ Яковлевъ, кр. Малашевскій, Мина Тимофеевъ, кр. Марковъ, Яковъ Марковъ, кр. Магильный, Оедоръ Герасимовъ, кр. Мајоровъ, Павелъ Михайловъ, кр. Минчанокъ, Оома Петровъ, кр. Мартиновичь, Иванъ Павловъ, кр. Нахмансовъ, Лейзеръ-Рувимъ Нахмановъ,

мещанинъ, пристоприяти то об пристопри Никифоровъ, Филиппъ Никифоровъ, кр. Набадровъ, Афанасій Терентьевъ, кр. Озеровъ, Василій Николаевичь, учитель Горец. уч. завед.

Останьковичь, Семенъ Ивановичь, двор. Осиповъ, Стефанъ Осиповъ, кр. Петровскій, Георгій Львовичь, над. Гор. Шевелевь, Абель Ерухимовъ, куп. учеб. ваведенія.

Прокудинъ, Михаилъ Яковлевъ, мъщ.

Прахинъ, Гамшей Юдовъ, куп. Пъсельникъ, Ицка Шевелевъ, куп. Пучковъ, Игнатъ Яковлевъ, кр. Петровъ, Лавревъ Петровъ, кр. Петровъ, Захаръ Петровъ, кр. Постарнакъ, Андрей Ивановъ, кр. Пътуховъ, Харитонъ Лавреновъ, кр. Пузыревскій, Фадлей Парфеновъ, кр. Пташковъ, Цетръ Парфеновъ, кр. Персиковъ, Михаилъ Даниловъ, кр. Пыльскій, Иванъ Никифоровъ, кр. Прокоповъ, Маркъ Прокоповъ, кр. Поляковъ, Стефинъ Ананьевъ, кр. Парусъ, Карпъ Ильинъ, вр. Парусъ, Трофинъ Ильинъ, кр. Рытовъ, Михаилъ Васильевичъ, учитель Горец. уч. завед.

Рудковскій, Юрій Григорьевичь, экономъ Горецкихъ учеб. завед. Рейнгольдъ, Фердинандъ Карловачъ, пров. Рабиновичь, Наумъ Семеновъ, учитель. Рисбергъ, Георгъ Яковловъ, итщ. Рабиновичь, Мееръ Менделевъ, мъщ. Рубинъ, Неухъ Вульфовъ, иъщ. Рожко, Дмитрій Никифоровь, міщ. Ратниковъ, Юрій Григорьевъ, кр. Румянцевъ, Карнъй Герасимовъ, кр. Ривлинъ, Залмавъ Янкелевъ, мъщ. Рысинъ, Шая Шмуйловъ, куп. Робцеръ, Ханмъ-Евна Мееровъ, куп. Разумовъ, Андрей Фроловъ, кр. Ракъ, Петръ Евдокимовъ, кр. Свидерскій, Антонъ Семеновичь, надзир. Горец. учеб. завед. Сумбатовъ, Владимиръ Ивановичъ, князь. Сохерь, Нохимъ Лейбовъ, куп.

Сохерь, Меерь Левбовь, куп.

Солунъ, Гирша Хацкелевъ, куп.

Савицкій, Станиславъ Ивановичь, двор.

Ледновскій, Афанасій Тарасовичь, почет. Скобаревь, Ефинь Мартиновичь, губ. секр.

Серновъ, Антипъ Клементіевъ, мѣщ. Стагинскій, Клементій Трофимовъ, мъщ. Серновъ, Григорій Кламентіевъ, мыщ. Селевченокъ, Яковъ Григорьевъ, кр. Самунловъ, Давытъ Самунловъ, бр. Столяровъ, Егоръ Гавриловъ, кр. Сусоевъ, Павелъ Игнатовъ, кр. Степановъ, Андрей Степановъ, кр. Скусовъ, Оедосъ Ивановъ, кр. Слука, Тахонъ Ивановъ, кр. Турчаниновъ, Николай Цетровачъ, врачъ. Толстой, Николай Динтріевичь, графъ. Талько, Игнатій Михайловичь, двор. Товареновъ, Григорій Оедотовъ, міш. Тереховичь, Никифоръ Терентьевъ, кр. Трутко, Давішль Оедотовъ, кр. Трутко, Малахъ Лазаревъ, кр. Темляковъ, Понкратъ Романовъ, кр. Трапеевъ, Іовъ Евтропіевъ, кр. Федоровичь, Александръ Фродовъ, мъщ. Файнбергъ, Файбишь Михелевъ, куп. Өедоровъ, Андрей Өедоровъ, кр. Хавкивъ, Абрамъ Залиановъ, мъщ. Ходкевичь, Григорій Антоновъ, міт. Харкевичь, Донать Грагорьевь, мыл. Хортовъ, Осниъ Максимовъ, кр. Ходосевичъ, Иванъ Семеновъ, кр. Хамутовъ, Иванъ Монскевъ, кр.

Череповъ, Алексъй Романовичъ, учитель Горец. уч. завед. Червякъ, Евсти Васильевъ, мъщ. Черенковъ, Иванъ Петровъ, кр. Чеботаревскій, Степанъ Максимовъ, кр. Чернявскій, Миханлъ Степановъ, кр. Чеховскій, Вакторъ Татовъ, кр. учеб. заведенія. Павдзерскій, Казимиръ Антоновичь, прав. Шавеко, Василій Яковлевъ, кр. Шестакъ, Илья Кузьминъ, кр.

diound riscourage 06 M

выблиот дина II Подпискампринимается:

. В Туберискомъ Правлении, въ Полицейски ъ Управленияхъ и Ом Становых в Вриставовъ Могилевской губернін.

Цѣна Губернскихъ Вѣдомостей:

Для обязательных в подписчиковъ на годъ 4 руб. 80 коп. Для частинхъ подписчиковъ: безъ; доставки и пересылки на годъ 4 руб. 80 коп., на полгода 2 руб. 70 коп.; съ пересилкою — на годъ 6 руб., на полгода 3 руб. 35 коп.

Съ доставкою на домъ въ г. Могилевъ: на годъ 5 руб., на полгода 2 руб. 90 коп.

Отдельные нумера продаются въ Губериской Типографіи (въ здапін Губерисваго Правленія) по 10 коп. за экземпляръ.



8-го НОЯБРЯ 1897 ГОДА.

алабон ди п Условія пріема частныхъ объявленій:

За частиня объявленія, поміндаемыя въ неоффиціальной части, взимается плата отъ строби въ колопив: за 1 разъ 10 к., за 2 раза 13 к. и за 3 раза 15 к., —свыше же трехъ разъ по 30 к. за каждый разъ, кром'в платы за три раза. За объявленія, набранныя врупнымъ шрифтомъ съ политипажами и разпыми украшеніями плата по условію; при допущенія же пробъловъ-взинается въ обоихъ случаяхъ за ивсто по расчету на мелкій шрифтъ (пицеро на когль 12). За разсылку при газотъ всяваго рода объявленій платится 4 рубля въ пользу Губери. Типографіи и по 1/4 копъйки ст. лота въса каждаго объявленія въ почтовий доходъ. Объявленія в статьи следуеть адресовать на ния Редакцін Губериских ведомостей.

ем выходять два раза въ недълю: по средамъ и суввотамъ же

ABHREUIE (110) COGY AAPETBEHHON GLIVARBBERGO

высочайшій приказъ по гражданскому въдомству,

27-го октября 1897 года, за № 75.

По въдомству Министерства Народнаго од залинита: Просвъщения. (пил. с ин аполе

REAL EGH. THOSOREM TAMES TO THE HOUSE Пеоизведены за выслугу лътъ, со старшинствомъ: изъ коллежскихъ въ статскіе совътники, учитель Могилевскиго александровскаго реальнагопучилища Недохо- Барановскій, Иванъ Васильевичь, двор. довскій — съ 1-го іюля 1897 г. и изъ коллежскихъ пассесоровънавъна надворные со- Вълевскій, Левъ Станиславовичь, двор. вътники, птатный врачь Гомельскаго на- Вондаревъ, Осипъ Павловъ, кр. на 11 чальнаго еврейскаго училища Блохъ-съ Балбунъ, Тимофей Ермолаевъ, кр. 9-гонаприли 189 истопи да потопи на воизна

ассесора, учитель Могилевской гимпазіи Баранаевъ, Иванъ Накитинъ, кр. Турчиновичь — со старшинствомъ, съ 1-го Втсильевъ, Поликарпъ Павловъ, мъщ. им; 2) сипсоль и прадприменей в вынения в вынения

a Elmentya minerenas an deriversión bate По Минскому почтово-телеграфному округу. CHER MONTH IN OURTE BEARLIMBROCHER PROFIBBILL

опредъленъ сынъ канцелярскаго служителя Яковъп Роззввано-Розовъ-по-Васильевъ, Ларіонъ Васильевъ, кр. чтово-телеграфнымъничивовникомън бараз- Воловъ, Григорій Сергвевъ, крадоловь ряда визшаго оклада въ Любавичское почтово-телеграфное отдъление, съ 1 ноября 1897 г.

н д з н д ч в ц ъ почтово-телеграфный чи- Галенко, Василій Прокофьевичь, мъщ. новникъ 5 разряда Ръчицкой почтово-те- Плинко, Оедоръ Константиновичъ, двор. леграфион конторы, в. ч. Лазаревъ и. Д. Гавриловъ, Филиппъ Петровъ, мъщ. начальника Добрушскаго почтово-теле- Гинодианъ, Мовша Мордуховъ, мъщ. графнаго отдъленія, съ 1 ноября 1897 г. Гинодманъ, Лейба Мовшевъ, мъщ.

пвремьщвай тыми же звавілми: начальники почтово-телеграфиыхъ отдъленій: Добрушскаго, титулярный совътникъ Ленчевскій-Самотыя — въ Клецкъ в Клепкаго в. д., в. ч. Голосковъ-въ Толочинъ, согласно просьбъ и безъ пасходокъ для казвы и почтово-телеграфный чиновникъ 6 разряда низшаго оклада Любавичскаго почтово-телеграфнаго отдыленія, н. ч. Качауновъ-въ Мозырскую почтоно-телеграфную контору, всь ст 1 ноабря 1897 г. повен. оста 15 д. перала

назшаго оклада Выховской почтово-теле- Должанковъ, Иванъ Федоровъ, кр. почтово-телеграфнойо конторы, тимя. Хондого въ Мо- Демьяновъ, Николай Демьяновъ, кр. галовскую губернію на 14 дней.

Утверждение въ общественныхъ должностяхъ. -эо жүгиначальникомъ губерній аптэшэга

Оршанскаго вврейскаго общества, на трех- Ермолаевъ, Василій Ермолаевъ, кр. льтіе съ 25 октября 1897 г., членами по- Ефиновъ, Демьянъ Ефиновъ, кр. печительнагон комитетан пон завъдыванию Ентиховъ, Иванъ Ентихіенъ, кр. учебно-воспитательнымъ заведениемъ тол- Елистевъ, Карней Елистевъ, кр. мудъ-торой възгор. Оршъ: врачъ Изроиль Евтихьевъ, Алексъй Евтихьевъ, кр. Зархи, купцы: Лейба Эйтингонъ, Мовша Жмачинскій, Михаилъ Ивановъ, кр. Лециинъ Ура Выгодций и мъщанинъ Зал- Жольвскій, Оедоръ Петровъ, кр. жанъп Халфинъ, описителен обизрание денияте.

лицъ, имъющихъ право быть избранными Загоровскій, Николай Ивановичъ, ст. сов. въ прислжные засъдатели по Горецкому Зуй, Оома Епифиновъд мъщ. Принце уваду на 1898 годъ.

Арнольдъ, Николай Михайловичь, действ. CTAT. COBBT.

Андріановъ, Владиміръ Ивановичъ, двор. Ароновъ, Залманъ Шаевъ, мъщ. Авхукъ, Никифоръ Максимовъ, мъщ. Агатевокъ, Романъ Тамофеевъ, кр. Астапенокъ, Ефинъ Васильевъ, кр. Автуховъ, Александръ Евтихіевъ, кр. Автом вевъ, Мойсей Никитинъ, кр. Агафоновъ, Тихонъ Агафоновъ, кр. Андреевъ, Иванъ Андреевъ, кр. Афанасьевъ, Кириллъ Андреевъ, кр. т. Авласенокъ, Аврамъ Власовъ, кр. пил Везсоновъ, Николай Гавриловичъ, ст. сов. Везсоновъ, Евгеній Михайловичь, двор. Борейко, Самсонъ Титовичъ, двор. Бълинькій, Яковъ Марковичь, врачь. Берлинъ, Веніоминъ Даніелевъ, мъщ. Варводкій, Николай Степановичь, мъщ. Вондаревъ, Зеновій Павловъ, кр. Балабинъ, Макаръ Филипповъ, кр. Утвержденъ въ чинъ коллежского Визуновъ, Павелъ Емельяновъ, кр. Вильнеръ, Афроимъ Хапкелевъ, мъщ. Вальцевъ, Антипъ Марковъ, кр. Ворона, Сергьй Ивановъ, кр. Васильевъ, Наумъ Васильевъ. кр. Веревьевь, Никита Павловь, кр.

Гензель, Михаилъ Осиповичъ, бух. Горец. пряебываведы патар ангар и даннум п Гельталь, Владиміръ Осиповичь, двор. Грамаковскій, Иванъ Ивановичь, пивщ. Гинзбургъ, Залманъ Гиршевъ, купецъ. Головневъ, Егоръ Андреевъ, кр. 11.7.101 Герасимовъ, Матвій Герасимовичь, кр. Григорьевъ, Василій Григорьевъ, кр. Голишевичъ, Тимофей Климовъ, кр. Горбачевскій; Осипь Прокоповъ, якрина (Гуторовъ, МиронъпПетровъ, продавине Горбачевскій, Никита Васильевъ, кр. Грищеновъ, Василій Семеновъ, вр. Гузовъ, Данила Ипановъ, кр. Гузовъ, Оедоръ Ивановъ, кр. Денисовъ, Захаръ Николлевичъ, двор. пінуты, принатовання дударевь, Наколай Тимофеевь, кр. дана у в о жив пълвъ отпускъ надемотрицикъ Дроздовъ, Григорій Матвъевъ, кр. Довыдовъ, Ефимъ Довыдовъ, кр. Дмитріевъ, Макей Дмитріевъ, кр. Держицкій, Филиппъ Андреевъ, кр. Долидовачь, Ефремъ Кузьминъ, кр. Дешкевичь, Демьянь Леоновъ, кр. Ерофеевъ, Григорій Ерофеевъ, кр. утверждены, согласно приговору Епельяновъ, Иванъ Евтахіевъ, кр. Жиаченскій, Ефремъ Львовъ, кр. Жуковскій, Михаиль Семеновъ, кр. овщи списокъ Закинъ, Исаакъ Яковлевъ, мъщ. Зеньковичъ, Макаръ Пименовъ, кр. Везюлянъ, Василій Моновевъ, кр. Земяндовъ, Трофимъ Осдоровъ, кр.

Ивановъ, Венедиктъ Ивановъ, кр. Искровъ, Андрей Наумовъ, кр. Похленскій-Козелло, Николай Ивановичь,

помощ. бухгалтералин, пилитэви Варонъ-Корфъ, Василій Васильевичь, дв. Крокоссвичь, Кондратій Осдоровичь, колл.

регистраторъ. Крыловъ, Николай Никифоровачъ, врачъ. Картиловичъ, Нахманъ Мовшевъ, мъщ. Косов, Лейба Мовшевъ, куп. Схинада изап Карманъ, Ефив Алексвевъ, кр. Катковскій, Сергви Ивановъ, кр. Казель, Тарасъ Андреевъ, кр. Курманъ, Андрей Осиповъ, кр. Ковалевскій, Демидъ Степановъ, кр. Карпенковъ, Ерофей Яковлевъ, кр. Куляковъ, Герасимъ Наумовъ, кр. Крюковъ, Аксенъ Леоновъ, кр. Копытовскій, Никифоръ Юрьевъ, кр. Коробовъ, Аксенъ Игнатовъ, кр. К робовъ, Никифоръ Еремеевъ, кр. Коэловъ, Егоръ Матвъевъ, кр. Короткій, Иванъ Денисовъ, кр. Короткій, Стефанъ Денисовъ, кр. Комедькинь, Василій Петровъ, кр. Кондритьевъ, Иванъ Васильевъ, кр. Гоупенько, Станиславъ Станиславовъ, кр. Крупенько, Игнатъ Ивановъ, кр. Кушелевскій, Антонъ Купріяновъ, кр. Козловъ, Иванъ Сергъевъ, кр. Котовъ, Яковъ Яковлевъ, кр. Котовъ, Оедоръ Степановъ, кр. Котовъ, Никифоръ Степановъ, кр. Котовъ, Иванъ Степановъ, кр. Карпицкій, Сергей Калистратовъ, кр. Карпицкій, Оедоръ Терентьевъ, кр. Ковалевскій, Афанасій Трифоновъ, кр. Карпеченовъ, Иванъ Кирилловъ, кр. Казакевичь, Григорій Андреевъ, кр. Ледневскій, Афанасій Тарасовичь, почет. вераждания довина окальт и длютаудоци лим

Ловенецкій, Александръ Игнатьевичь, дв. Либерсонъ, Гершенъ Ицковъ, мъщ. Лозинскій, Гирша Шиуйловъ, мъщ. Лейкинъ, Елья-Евзеръ Залмановъ, мъщ. Лучко, Андрей Ивановъ, мъщ. Лаптевъ, Леонъ Емельяновъ, кр. Лаптевъ, Иванъ Филипповъ, кр. Ларіоновъ, Емельянъ Ларіоновъ, кр. Лепешевъ, Евтропій Петровъ, кр. Лазовскій, Сидоръ Ефремовъ, кр. Ласьковъ, Иванъ Тимофеевъ, кр. Латушко, Захарь Трифоновъ, кр. Латушкинъ, Ефимъ Ивановъ, кр. Леоновъ, Прокофій Леоновъ, кр. Лавреновъ, Кузьма Лавреновъ, кр. Мань, Александръ Вогдановичь, учитель

Горец. учеб. завед. Мироновъ, Евстафій Ивановъ, мінц. Магинъ, Залманъ Юдовъ, куп. Магеръ, Автономъ Михайловъ, кр. Марделевъ, Исидоръ Семеновъ, кр. Межевичь, Артемъ Яковлевъ, кр. Малашевскій, Мина Тимофеевь, кр. Марковъ, Яковъ Марковъ, кр. Магильный, Оедоръ Герасимовъ, кр. Маюровъ, Павелъ Михайловъ, кр. Минчановъ, Оома Петровъ, кр. Мартиновичь, Иванъ Павловъ, кр. Нахмансовъ, Лейзеръ-Рувимъ Нахмановъ, мещанив. повые о заокан ра об пинаокро

Никифоровъ, Филиппъ Никифоровъ, кр. Набадровъ, Афанасій Терентьевъ, кр. Озеровъ, Василій Николаевичь, учитель Горец. уч. завед.

Останьковичь, Семенъ Ивановичь, двор. Осиповъ, Стефанъ Осиповъ, кр. Петронскій, Георгій Львовичь, над. Гор. учеб. заведенія.

Павдзерскій, Казимиръ Антоновичь, прав. Шавеко, Василій Яковлевъ, кр. Прокудинъ, Михаилъ Яковлевъ, мъщ.

Прахинъ, Гамшей Юдовъ, куп. Пъсельникъ, Идка Шевелевъ, куп. Писареновъ, Андрей Андреевъ, кр. Пучковъ; Игнатъ Яковлевъ; кр. / ТОО Петровъ, Лавренъ Петровъ, кр. Павловъ, Максимъ Павловъ, кр. Петровъ, Захаръ Петровъ, кр. Постарнакъ, Андрей Ивановъ, кр. Пътуховъ, Харитонъ Лавреновъ, вр. Пузыревскій, Фадлей Парфеновъ, кр. Пташковь, Петръ Парфеновъ, кр. Персиковъ, Михаилъ Даниловт, кр. Пыльскій, Иванъ Никифоровъ, кр. Прокоповъ, Маркъ Прокоповъ кр. Поляковъ, Стефанъ Ананьевъ, кр. Парусъ, Карпъ Ильинъ, кр. Парусъ, Трофимъ Ильинъ, кр. Рытовъ, Михаилъ Васильевичъ, учитель Горец. уч. завед. он пендон на

Рудковскій, Юрій Григорьевичь, экономъ Горецкихъ учеб. завед. Рейнгольдъ, Фердинандъ Карловичъ, пров. Рабиновичь, Наумъ Семеновъ, учитель. Рисбергъ, Георгъ Яковловъ, мъщ. Рабиновичъ, Мееръ Менделевъ, мъщ. Рубинъ, Неухъ Вульфовъ, мъщ. Рожко, Дмитрій Нинифоровь, міщ. Ратниковъ, Юрій Григорьевъ, кр. Румянцевъ, Карнъй Герасимовъ, кр. Ривлинъ, Залианъ Янкелевъ, мъщ. Рысинъ, Шая Шмуйловъ, куп. Робперъ, Хаимъ-Евна Мееровъ, куп. Разумовъ, Андрей Фроловъ, кр. Ракъ, Петръ Евдокимовъ, кр. Свидерскій, Антонъ Семеновичь, надзир.

Горец. учеб. завед. Сумбатовъ, Владимиръ Ивановичъ, князь. Сохерь, Нохимъ Лейбовъ, куп. Сохерь, Меерь Лейбовь, куп. Скобаревъ, Ефинъ Мартиновичъ, губ. секр. Савицкій, Станиславь Ивановичь, двор. Солунъ, Гирта Хацкелевъ, куп. Серновъ, Антипъ Клементіевъ, мъщ. Стагинскій, Клементій Трофимовъ, мыщ. Сервовъ, Григорій Кламентіевъ, мыц. Селевченокъ, Яковъ Григорьевъ, кр. Самуиловъ, Давыдъ Самуйловъ, кр. Столяровъ, Егоръ Гавриловъ, кр. Сусоевь, Павель Игнатовь, вр. Степановъ, Андрей Степановъ, кр. Скусовъ, Оедосъ Ивановъ, кр. Слука, Тахонъ Ивановъ, кр. Турчаниновъ, Николай Цетровичъ, прачъ. Толстой, Николай Динтріевичь, графь. Талько, Игнатій Михайловичь, двор. Токаренокъ, Григорій Оедотовъ, мъщ. Тереховичь, Никифоръ Терентьевъ, кр. Трутко, Данівлъ Оедотовъ, кр. Трутко, Малахъ Лазаревъ, кр. Темляковъ, Понкратъ Романовъ, кр. Трапеевъ, Іовъ Евтропіевъ, кр. Федоровичь, Александръ Фродовъ, мъщ. Файнбергъ, Файбишь Михелевъ, куп. Өедоровъ, Андрей Өедоровъ, кр. Хавкивъ, Абрамъ Залмановъ, мъщ. Ходкевичъ, Григорій Антоновъ, мащ. Харкевичь, Донать Григорьевь, мып. Хортовъ, Осваъ Максимовъ, кр. Ходосевичъ, Иванъ Семеновъ, кр. Хамутовъ, Иванъ Монскевъ, кр. Череповъ, Алексъй Романовичъ, учитель Горец. уч. завед.

Червякъ, Евсъй Васильевъ, мъщ. Черенковъ, Иванъ Петровъ, кр. Чеботаревскій, Степанъ Максимовъ, кр. Чернявскій, Миханлъ Степановъ, кр. Чеховскій, Викторъ Титовъ, кр. Шевелевъ, Абель Ерухимовъ, куп. Шапиро, Абрамъ Ханмовъ, куп. Шестакъ, Илья Кузьминъ, кр.

53

па мясо и печеный хлібь, установленная Оршанскою городскою думою по г. Оршъ на октябрь, полбры и декабрь и сяцы 1897г., выданное изъ Чаусскаго уваднатно воутперждениля Его Превосходительствомъ

Господиномъ Губернаторомън ви

	1	1	
Вестов ан' вотироден пно а	3	11.	2
-สสหรัฐโตหลดเล อูก ,สวกกรร			12
	12	103	(68
a) MACO:	1321		
Черкасскаго скота филей:	Цъп	M BL	E0-
перкисскиго скота дпилен:		PHKHY	ъ.
Запфунтъ обыкновеннаго.	in 50	Himpi	101 (1)
	_	—	_
кошернаго.	TO OTH	43(97.0	THEF
Задиля часть и грудина.	171	U63(10)	11 7.10
обыкновеннаго.	In. 647	_	der Const
кошернаго.	nieug (
Остальное, кром'в головы		0.120	3 1 22 1
и внутрен.	11, 1111		K - 117-1
обыкновенняго.	_	_	_
кошернаго.		_	_
Мпстной породы скота		Par 3	
ogu orongouneti: mouse an n	dat. 1	.8E40	C Brite
	1.7mm	67	7
кошернаго.	12	12	
Заднян часть и групина.	Habita	R. de	0),0ZL
-ыптед побыкновеннаго.	61	rig/It	FREE
кошернаго.			10
Остильное, кром'в головы	. 1	10 775	10
ли внутренностей; Oll Ol.	morn	r o(0)	mma
обыкновеннаго.		5	-
	9	0	5
Барацьято пкозьяго ив-	(111)	nald	181
отпой пополи			
стной породы: 1-го сорта за ф. збиче	0		
1-го сорта за ф. обыкн.	0	6	6
2-го сорто	9"	9	91
2-го сорта обывновеннаго	4	14 TI	1
дизельно кошеринго.	8, ,,	.8	8
Телятины мъсти. породы.			
1-го сорта обыкновеннаго.	10	10	10
кошернаго.		_	818
2-го сорта обыкновеннаго.		5	5 · I
кошернаго.	-8	8	1 >
б) печеный хлъбъ:			1 men 1 m
Простой рашеточный ав ф.	11/	11/2	1/1
подситковый.	21	21/2	21/2
Ситный пеклеваный.	3	3	3
Фунть былаго хльба.	15/1	11 5 TO	5.1
Булокъ пекар- 11 сорта.	5	5	5
скихъ. 2 сорта.	4 111	4	4
го пракахийкт немедления	i ii.n	ત્રી છે છે	
P. C.	Mintere	ente	دراه ما

Объ уничтожение довъренности, ПТЗ

Могилевскій окружный судъ симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что довърен-

marral, nocytur u.m marva seincil, 35 upo-Рогаченское увзаное полицейское управление разыскивнеть пухозянна приблудившейся 21 октября, 1897 года, къ дошадями крестьяница деревни Новой-Олет рядовымы Лейбъ-гвардін Литовскаго пошны, Довской волости, Стефана Фомина Вастостова, пошадь, следующих примать: кобылида, дать 10, роста налаго, масти свътдорыжей, грива на правую сторону, на дбу бълое пятно величиною въ мъдный пятакъ, на спинь, гд в ложится съделка, былыя небольшія крапинки, одънена въ 8 рубля, потованото опторонье ви а

the name transfer of numbers of the lachta of the Горецкое увадное полицейское управленіе разыскиваеть утерянную дочерью гевераль отъ артиллеріи Върою Александровною Витади безсрочную паспортную книжку, бълаго цвъта, выданную ей, Ватаци 22 августа 1885 г. за № 19, пвалм виж которой ей пвыдана новая беясрочная паспортная княжка. Есля утерянная книжка у кого либо окажется то считать се недъйствительною и прислать для унватоженія.

arthree and haberround alxosolder marchine Чаусское увздное полицейское управленіе разыскиваеть утерянные 26 октября недайствительнымь и прислать въ Пугля-1897 г., крестьяниномъ дер. Горбовичъ, овское волостное правленіе. Голеневской полости Чатсского увада, Сильпестромъ Ивановымъ Кораловымъ, въ

-оди, в више Так К С Аст в павения от пути следования его по тракту в города Чауст въ губ. гор. Могилевъ, кду хуторомъ Лужекъ и селомь Влагови следующіе документы: свидітельство в отбы виской повивности присутствія і бумагъ краснаго цвъта, ополченское жикимъ № не извъстно, паспортную кник, выданную Голеневскимъ волостнымъ пвленіемъ въ октябрь месяць 1896 годероданное Быховскимъ 2 округа благиннымъ. Мъста и лица, въ въдъніи ихъ окажутся повменованные документикополицейское управление. MEZO E CHEMICOTY FOR THE PROPERTY OF

(NO 2-ny PASY),

Могилевское увадное полицейскоеправленіе разыскаваеть хозяяна ліади, приблудившейся 9 октября къ крсьанину села Забруцкой Слободы Силиверу Григорьеву, следующих приметь: мерь, рыжей масти, лысый, болве 15 льть, опыто задней правой ноги бълое и цъ копытомъ бълая шерсть, слъва, гдв авую сторону, оцьненъ въ 5 руб.

Климовичское увздное полицейское гравленіе разыскиваеть утерпаный Кливичекою мъщанкою Вейлею Эльиной Цростою 13 іюня 1896 года. Мъста и лип вь случав обпаружения таковаго, должи считать его нед виствительнымъ.

Гомельское городское полицейское у нивония котопранов и и и при при на при на

(HO:11-my: PASE) account training dures on one que an observation of the company (HO, 3, my, PA3y), 11010, 110

Чериковское убядное полицейское у равление разыскиваеть утерлиные въ го Черяковь, 1-го мин. октября, запасным ка, Петромъ Тимофеевымъ Холдобиным, увольнительный его билоть за № 156, віданный ему изъ означеннаго полка в 1891 году и годовой паспорть, выданны ему 28 сентября 1897 г., Дубровицким волостнымъ правленіемъ, Чериковскаю увада. Мъста и лица, въ въдънін коить окажутся упомянутые документы, должны счить таковые недвиствительными.

Пугляевское волостное правление, Горецкаго увада, разыскиваетъ утершини престыянивомъ дер. Застыпки Чуриловскаго, Аникою Трифоновымъ, проживающимъ въ м. Коховкъ Таврической губернии, выданный ому Пугляевскимъ полостнымт старшиною 14 нолбря 1896 г. за № 52 годовой паспорть на былой бумагь, названному Трифонопу 7 сентабря 1897 г. за № 68 выданъ повый наспорть. Маста го суда. и лица, въ въдънія конхъ окажотся утерянный паспортъ, должны считать таковой

ВЫЗОВЪ НАСЛЪДНИКОВЪ.

Пижеозначенные Мировые Суды вызывають наслыдниковъ предъявить въ шести-мысянный спокъ установленный 1241 ст. Х т. 1 ч. св. зак. гражд., права на наслидство посли инжессандующих умершихъ лицъ.

комъ на пять льть, за какимъ м ікже округа, посль мъщанина г. г. Могилена "Микошинъ" и "Микошинъ логь, иврою не извъстно и метрическое свидътество Евны Абрамова Одлера, умершаго 18-го примърно пятнадцать десятинъ, на удов-

(ПО 3-иу РАЗУ).

валева, благоволять прислать таков въ руга, послъ дворянина Поликарна Ми- 600 руб., во на второмъ торгъ можетъ хайлова Черниловскаго-Соколла, умерша- быть продано при неже оцвеки. го въ августъ мъсяцъ 1897 года. PARTER AND TRANSPORTER TO THE PROPERTY OF THE STATE OF TH

> Мировой судья 4 уч. Оршанскаго округа, -- посла умершаго въ конца октября мъсяца 1895 года, крестьянина Семена ружнаго суда во все время съ прицечата-Андреева Черткова. [

публичная продажа.

Судебный приставъ Витебскаго окруждется хомуть, бъляя полоса, грива на а- наго суда Николай Веледницкій, жительunto riggota na young man naongaya na musakon ствующій въ г. Витебскъ, по Малой Могилеской улицъ въ собственномъ домъ, Судебный приставъ Смоленскаго окна основании 1147, 1148 и 1149 ст. уст. ружнаго суда В. Л. Довгялло-Хморовичь, гражд. суд., объявляеть, что 29-го января жительствующий во 2 части г. Смоленска, 1898 года въ 10 часовъ утра, въ залъ въ дом в Варгасовыхъ, по Вапольной улипиро трехмъсячный паспорть за № 474,1- засъданій гражданскаго отдівленія Ви- пр. на основаніи 1146 и 1147 ст. уст. данный ей Климовичским городским с- тебскаго окружнаго суда, будуть про- гр. суд., объявляеть, что на удовлетводаваться съ публичнаго торга 1) при- реніе денежной претензіи умершей изпадлежащее умершему полковнику Іософу щанки Евдокіи Ивановой Воробьевой въ Варооломсеву Непокойчицкому подвижи- сумм в 9000 руб. ст. 9/о и в мъщанки Евмое имвніе «Рыли 2-е», съ новоўстроен- докій Федоровой Ефремовой 40509 руб. нымь застынкомь «Затишь», находящееся 90 коп, будеть продаваться съ публичравление разыскиваеть нижепоименовании въ Витебской губернии, Полоцкаго увада, ныхъ торговъ при Смоленскомъ нокруждокументы, уворованные 8 октября у пр. 3 стана, Александровской волости, зак- номъ судь 22 января 1898 г., въ 10 час. сяжнаго повъренняго Марка Абрамова Элі лючнощееся въ постройкахъ жилыхь и утра, принадлежащее "Въльской кущчихъ яшева, а именно: 1) вексель на 500 руб хозяйственныхъ, фруктовомъ садъ, пра- Александръ Григорыевой Червиковой недвыданный дворявиномъ Михаиломъ Ина вомъ на вступъ въ озеро «Шевино» и вижимое имъніе, состоящее въ городъ новымъ Рудзіевскимъ на имя Фейги Мон земляхъ подъ усадьбою примърно З дес., Въломъ Смоленской губерніи, на Вольшой з сеевны Эльяшевой 7 августа сего год пахатной 75 дес., стнокосной 35 дес., Смоленской улиць, въ 1-й чести, в закв срокомъ до востребованія. 2) вексель і подъ мхомъ и зарослями 10 дес. и подъ лючающееся въ каменномъ друхъ-этаж-500 руб., выданный отставнымъ капитаноз лъсомъ строевымъ и дровянымъ березо- номъ домъ съ флигелемъ, надворными Михаиломъ Инановимъ Лешкевичемъ вынь 77 дес., а всего примърно въ имъ- строенний и землею. Означенное имъню имя той-же Фейги Эльяшевой срокомъ у вти «Рыли 2-е» съ застънкомъ «Затишь» въ залогъ не состоитъ. Торгт на имъне 27 марта 1898 года. 3) 5% закладно состоить земли 200 дес. Иманіе это со- это начнется съ оцаночной сумин 1500 р листь Виленскаго земельнаго банка в стоить въ залогь у дворянина Валеріана Опись и оцвика имвиня и вст вообще 3_3 100 руб. бил. № 15, серія № 60610. 2 Викентьева Валентиновича въ сумить бумаги, относящіяся до продаваемаго чиввексельный бланкъ Самсона Ворисович 6000 руб. съ проц. съ13 декабря 1895 г., нія, будуть открыты въ канцелярів Смо-ОББЯВЛЕНТЯ. Довидовича на 100 рублей. 5) Квитанцію закладной крізпости, совершенной въ ленскаго окружнаго суда для всіхъ же-Виленскаго частнаго коммерческаго банкабывшей Витебской соединенной палать лающихъ во все время съ припечатанія отъ 7 мая 1896 года въ прием в отъ Мар уголовниго и гражданскаго суда 13 де- объявления до начала торга. ка Ельашева Гомельскимъ агентствомъ то кабря 1875 г., и назначено въ продажу го банка вклада на 1000 рублей сроком на удовлетворение взыскания дворянина отт 12 мая 1896 года на тесть мъсяцев Валеріана Викентьева Валентиновича по ность, выданная дворянками Евелиною 6) вексельный бланкь мыцанина Мотел означенной закладной крыпости 10290 р. наго суда Федоровъ, жительствующій во Августиновою Якутовской и Розалією Ав- Хепрейшина на 100 руб. 7) вексель Эм съ проц. съ 9 ноября 1887 года по день 2 части по Смоленска, въ домв. № 1, по Ка-

> впредь на 3 года и назначено вътпрода-дитентвъчрезполосномътвладени съ влажу на удовлетворено вамсканія міна- дініями Карньовой и Карнауховымы нина Аполллинарія Шетровича Плавин: 1112) принадлежащая тому же изщанину скаго по означенной закладной 1378 р. Висильеву земля, состоящая Ельнийскаго съ 6 прод. съ 24 мля 1897 года, судебныхъ издержекъ 7 руб. 70 коп. и вознагражденія за ведоніопдала 86 руб. 66 коп. Торгы пачиется съ оценочной суммы 4000. рублей патра обземне да на визменеци в сверили

Опись имвній и вов бумаги и документы, относящісся до продавлемыхъ пивній, открыты для публики въ канцелярів гражданскаго отделения Витебскаго овружна-The Matter to Supplie to the Association of the state of

agreement 276 (et l'annuel a la destruction de Оудобный приставы Могиловского окруж-

въ 10 часовъ утра, въ залъ застданій гражданского отделения Могилевского окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга во второй разъ недвижимое имвніе мвиданина Николия Яковлевича Гофилия, - находищееся . Могилевской губ. Климовичского увада, 2 стана, Тымоновской волости я заключающееся въ подражения развыхъ угодій съ льсомъ при деревиъ Грязивецъ, Слобол-Мировой судья 1 участка Могилевского ка тожъ, подъ названіемъ "Чернявідина." о рождени и крещени его Ковалев вы- пвгуста 1897 года. на Марцельевича пСавицкаго поповаклилной крвности вът сумив 1000 руб. съ % Мировой судья 4 уч. Чериковскаго ок- и издержками. Имвніе это оцівнено въ

Вов бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго виднія, открыты для всехъ желающихъ торговаться въ кавцелярів гражданскаго отделения Могилевскаго окнія объявленій до начала торга. Желающіе торговаться на это амініе должны представить къ торгу разръщение г. Могилевскаго Губернатора на пріобратеніе сего HUM SACTE OROUGE OGGANICAMINANT HA YERRIBERMY 2) Павания завал съ пеклечительно въни

мануила Іосифовича Вайсбанда съ бланко платежа и вздержекъ судебнаго произ- цетской улицъ, симъ объявляеть, что ва жавла Гуліановича Галиновскаго, явленная вою надписью Михаила Исаковича Вала водства 489 р. 50 к. Торгъ начнется съ удовлетвореніствовича жены капитана у Могилевскаго воторуса Оболонскаго банова на 300 руб., протествованный одночной сумы 7500 руб. При чтинал Лидів Неколаевны однова на 300 руб., протествованный одночной сумы 7500 руб. 20 совтября 1894 г., опредвления сего нотаріуса Н. Е. Лукина въ гор. Гомел по попредвления допред 1500 гр. същую-ми съ (26 февраля суда от 6 7 октября 1897 г., призната уни- 4-го ноября 1896 года по реестру № 581 и 2) принадлежащее мыцанину Арону- 1897 года по день уплаты, осудебных в эшоста видети эпретестом видето податно ресструм вод Пейбы Абрамову Веленому, педвижимое издержекъ нам за веденте дъда 50 р. буполись общества "Саламандра" въ приня именіе, находящееся въ городе Витебс- деть продаваться сътпубличныхъ торговъ кв, во 2 части, на Задуновской площади, при Смоленскомъ окружномъ судъ 24 янзаключающееся двъ одноэтажномъткамен-, варя 1898 годална в догода столода однозовной варина в представа однозовной в представа однозовного номъ, пкрытомъпржельзомъ, промъ, двухъп по1) пправо прогобужскаго томъщавива деревянныхъ флигелихъ, надворныхъ по- Леонида Васильева Васильева Въ недвастройкахъ, фруктовомъ садъ и земль подъ жимомъ вмени, состоящемъ Ельнивскаго ними, дворомъ при нихъ 508 квадр. саж. увзда, находящемся ввы общемъ владенія и 3 фута. Иманіе это по первой заклад- съ Дорогобужскама машанизома Иванома ной состоить въ залогъ въ Московскомъ Федоровымъ Луговымъ почающимся вемельномът банкът въпсумив и вооот руб въпдвухът участкахът вемян при сельцът и срэкомъ съ 1 поля 1894 года впредь на деревни Козловъ, витотъ съ усидьбою 27 19 леты и 9 месяцевы и полвторой вак десятвиы выприолуговой приустоти подъ ладной у мещанина Аполлинарія Петро- пазванісив Лучки, состоящей при ръчкв вича Плавинскаго въ сумив 1300 рублей Свиной. 16 десятинъ, на возго вътдвухъ съ 12 проца съ 18 ноября 1894 года участкахъ 43 доситины, которыя нахо-

> увада въ сельцв и деревив Козловъ, Малое тожъ, въ количеств в 10 дес. 875 саж.

п 3) зоиля его же Васильева, состоящия Ельинискаго увада, Валтутинской вол, при сельцъ Коздовъ на дуговой пустошь Лучкь при рычкь Свиной въ количествь 21/2 дес., находящаяся вы -вка вивроди съ прочем владени съ прочеми вла-

дъльцами луговой пустоши Лучки. Означенное имъніе, какъ видно, изъ сообщени старшаго потаріуса Смоленскаго окружнаго оуда отъ 3-октибря 1897 г. на № 8256, находится нъ залосв ниго суда В. А. Новоднорскій, житель- у Дорогобужскаго купеческаго сына Ваствующій въ губ. гор. Могилевъ, объя- силія Михайлова Левыкина въ 700 р. и влясть, что 15-го янвяря 1898 года, у означенной жены капитана Авдреевской. дичами торганования в додаля в долого

левія до начила торга.

(C. inclisting Lot 'posts),

Понисков городское полицейское управление, согласно состоявшемуся 27 октабря-постановлению, объявляеть, что въ присутстици очаго 28 ливаря 1898 года будеть производиться торгь, съ упаконенною чрезъ три дня перегоржкою, на пропажу педвижнилго вмущества, принадлежищаго Динискому менцаницу Залиппу Заку совывотно съ купцами Абрамомъ Анторомь и Рахміелемъ Хайкевичемъ, состоящаго въ 3 части г. Двинска, въ 80 кварталь, ваключающагося въ деревянномъ одноэтажномъ на низкомъ каменномъ фунламенть домъ (еврейская школа) съ двумя пристройками, расположеннаго на участкъ городской земли подъ № 1) лит. б. нохопащейся въ потоиственномъ ихъ владъния описаннаго ва онешлатежъ Залманомъ Закомъ 300 руб. штрафа за уклонение въ 1893 г. отъ вониской повинности сына Ворки Зака и оцененного къ продаже въ 390 руб.; съ каковой сумым и патистся торив пъ 11 ласовъ дия дия выбра вывыва.

- Желающие участвовать въ торгахъ пригдашаются къ означанному сроку въ присутствій сего управленія, гдв могуть разсматривать опись и бумаги по сей про-RIFIELRAAC

HARRITSON WELLER QUOLENCE,

JULIO 4 10 (110 1 11 PAST). 12 011

a rationant hpolycell salaratous, a crossen-Окружное приженерное суправление Виленскаго военнаго округа вызываетъ жедающихъ къ четыремъ решительными, безъ Несвия. Слуцкаго убзда) симъ объяс- на отдачу въ подрядъ: поставки дровъ перегораки, торгамъ, назначениимъ въ семъ удрациенін па 24 тинсло волбря пасяца 1897 года, оъ часъ дня, пнапотдачу въ подрядъ: поставки-дровъ и очистки нечастотъ п диневихи пруботывы зданиях пинженернаго відомства: Повъ п. и Вплина: (п) поставки до 2000 сажень провъ сосновых себя подрядь визноть въ означенному двю года до трехъ лъть. съ едопами трехпольной мъры, на сум- ивиться лично въ семинарно съ узаконенму 21000 р. въ годъ, срокомъ съ 11 соя- выми видами, промысловыми свитьтельтября 1898 г. впредь отвердного года до трехъ льть; б) очистки нечистоть на сум- прислать свои заявленія по почть. му, 1000 руб. въсгодъ, срокомъ: въ Преображенскихъ и Николаевскихъ казармахъ сь 1 июня, а во всихъ прочихъ зданияхъ съ 1 поля 1893 года впредь отъ одного года до четырехъ лътъ и в) очистки дымовыхъ трубъ на сумму 400 руб. въ годи, срокомь съ 1 іюня 1898 г. впредь оть од-

Опінены всі: участки для продажи въ ного года до четырехъліть в 2) въ гор. Управлящий акцазными сборами Ви- час. дил. Нежелающимъ же участвовать 1500 р., съ каковой план и пачистся пуб- Несвика: поставки до 820 саж. дровь со- тебской губерній объявляеть для сведа- въ изустнихъ торгахъ предоставляется сновыхь съ одовыми трехпольнией мыры піл винокуренныхь заводчиковт, что для присылать въ запечатанныхь пакетахъ Опись и оприка имбил и вси пообще на сумму 6500 р. въ годъ срокомъ съ 1 надобности казенной винной операціи въ письменныя объявленія съ тимъ, чтобы бумага, относищися до публичной прода- сситября 1893 г. впредь отъ 1 года до Вигебской губерини въ 1898 году потре- конверты эти поступили въ присутствие, ви дания, будуть открыты вы канцелы- Злыть. Торги будуть производиться изуст- бустся около 206000 ведерь сыраго спор- производищее торгь, не пожке 12 часовъ рів Омолонскиго окружнаго суда для всьхъ ные, съ допущенимь подачи объявленій в та, съ доставкою въг. г. Полоцка, и Не- дня, назначеннаго для торга; послъ же жедающих торговаться во исо время съ на запечатанных в конвергахъ. Желающие вель, и изъ на 56320 ведеръ для 12 часовъ того дня ни запечатанный, пи опубликованія и съ припочатанія объяв- торговаться из стно должны подать о томъ Полоцка на сроки: декабрь 1897 г., ян- открытия объявленія принимаемы не буобъявленія, съ приложевісмъ, на основаніи вірь, февраль и мартъ 1893 г., торги бу- дутъ. об ст. св. воен, пост. ки. XVIII 1869 г. дуть назначены вскорости, а на осталь-(изд. 1882 г.), документовь: о званів и за- име въ началь 1898 года. Подробныя составлены согласно 39 ст. той же кн. логовъ. Объявления эти могутъ быть пода- объявления будуть сделаны своевременно. св. воен. пост. и по форма и правиламъ, раемы или присылаемы и до пазначеннаго для торга дня, а нъ сей последий накакъ по позжо 12-ти час. дня. Нежелающимъ же участвовать въ изустныхъ тор- въ хозяйственномъ комитеть. Михайлов- и изъявлениемъ согласія принять подрядъ гахъ предоставляется присылать въ запе- скаго Шостенскаго пороховаго завода бу- на точномъ основани предъявленныхъ къ чатанныхъ пакстахъ письменныя объявлеція съ тымь, чтобы конверты эти посту- поставку въ 1898 году неподлежащаго Въ обезпеченіе подряда, согласно 19 пали въ присутствіе, производящее торгъ, оплагь акцизнить сборомъ випнаго спир- пупкта общихъ условій, которыя будуть не позже 12-ти часовъ дия, пазначеннаго та: ректификованнаго 1 сорта кръпостью предъявлены къ торгамъ, должны быть для торга; посль же 12-ти часовъ того не ниже 950 по Траллесу 5601000 гра- представлены узаконенные залоги наличдня на запечатанныя, ни открытыя объ- дусовъ и сырого креностью не ниже 900 ными депьгами или процентными бумаявленія принимаемы не будуть.

составлены согласно 39 ст. той же кн. св. разделено на участки приблизительной воев. пост. и по форм в правиламъ, ука- величивы, а именно 5601000 ректификозанных въ 144 и 145 ст. полож. о казен. ваннаго на 5 и 8710000° сырого на 7 подр. и постав. 1887 г., съ назначения участковъ. рышительной цыны прописью и изъявле- и предоставления выше в выправления в выстрания в выправления в выправления в выправления в выправления в ніемъ согластя принять подрядъ на точномь (по 2-му РАЗУ.) отві свід основани предъявленных къ торгу условій.

Въ обезпечение подряда, согласно 16, 17 и 19 глупкта общихъ условій, которыя будуны предлизлены кь торгамъ, должны быть представлены узаконенные залога наличными деньгами или процентными бумагами въ размъръ 20°/о годовой подрядной CYMMIA. BURETTI DENG SOFT OF THE PARTY IN

Подробныя условы, исъ опредвленияъ въ нихъпорядка исполнентя подрядя, можно видьти заблаговременно ил присутственимо дии и часы пъ Виленскомъ окружномъ инженерномъ управления.

грсовыя, фондовыя и возарныя телеграциы

ллеть, что въ совъть этой семинаріи 24 сосновыхъ пополамъ съ словыми для цъ ноября 1897 года им поть быть торги, ст. которыхт. зданій, паходящихся въ бывузаконенною чрезъ три двя переторжкою, на поставку до 80 куб. соженей сосно- до 2381/г сажень 3-хъполбаной меры, въ выхъ дровъ на 1898 годъ для отоплени зданій семинарін. Желающіе взять на ствами и залогомъ въ 300 руб., или же

Кондиция на поставку дровъ можно ежедневно, отъ 9 до 2 часовъ дил, кром воскресныхъ и празданчвыхъ дней.

27 ноября 1897 года въ 12 часовъ дня деть произведень рышительный торгь на торгу условий. по Траллесу 8710000 градусовъ. Озна-Запечатанныя объявления должны быть ченное количество спарта для торговъ суммы.

18 ноября 1897 года въ 12 часовъ дня въ хозяйственномъ комитеть Михайловскаго Шостенскаго пороховаго завода будеть произведень рашительный торгь на выполнение въ заводъ капитально-строителипыхъ работъ на сумму по утвержденпымъ сивтамъ 5033 руб. 50 коп.

Окружное инженерное управление Виленскаго восинаго округа вызываеть желающихъ къ ръшительному, безъ перстораки, торгу, назваченному въ Бобруйской виженерной дистапци на 17 число Несвижская учительския семвнарія (г. ноября місяца 1897 года, въ часъ двя шей Бобруйскей крвпости, въ количествъ годъ на сумму 1069 руб. 50 коп., срокомъ ст. 1 ман 1898 года ипредь оть одного

Торгь булеть производиться изустный съ допущения подачи объявлений и въ торговаться прустно должны подать о томъ объявленія, съптириложеніемъ, на разсматривать въ канцелярів семинарів основаній 35 ост., св. пост. кн. XVIII 1896 г. (язд. 1882 г.), прокументовъ: о прванини залоговъ. Объявления эти могуть быть подаваемы чли присылаемы и до назначеннаго для торга дня, а въ сей последній никакъ не позжо 12

Започатавныя объявленія должны быть указанный въ 144 и 145 ст. полож. о казен. подр. и постав. 1887 г., съ навначенісяв рыпительной діны прописью

гами ят размірі 20°/о гововой подрядной

Подробныя условія, съ опредъленіемъ въ нихъ порядка исполновія подряда, можно видать заблаговременно въ присутственные дни и часы въ Вобруйской виженерной дистанціи въ гор. Вобруйскі.

The Bullions of the State Water the Asset of

приложеніе.

При настоящемъ № прилагаются для полицейскихъ управленій, становыхъ приставовъ и волоствыхъ правленій Могилевской губерній, на предметь обпародованія порядкомъ, указаннымъ въ 97 ст. Полож. о каз. подр. и пост. изд. 1887 г., объявленія о торгахъ: 1) Правленія Кісвскаго округа путей сосбщенія: а) на заподрядь работъ, но постройкт взамънъ сгортвшаго дерев. моста подъ № 150, по Кіевскому тоссе во 2-й дист. и по разборкъ временнаго моста выстроеннаго на маста помяпутаго и б) на заподрядъ работъ по капитальному ремонту станціоннаго дома Довекъ съ пареквии комватами на Кіевскомъ шоссо въ 3-й дист. и 2) Директора Могилевской гимназіи — на поставку дровъ для отопленія помъщеній гимназів въ 1898 году. JAMET HERE A GO OF THE BUILDING

Вице-Губернаторъ Ки. Вяземскій.

Секретарь Чика.

Вновь возведенная въ Могилевь Ильинская жанъ и при щедрой помощи Святьйшиго 8 поября. алиппал церковь. априголус

На дняхъ представилась намъ возможность посвтить каменную теплую церковь оградь. Архитоктура повой церкви не во имя Свамиророка Или нын возведенчую (витесто деревянной, сгортвшей въ внашности здание папоминаеть западный 1894 году) въ одной и той-же оградъ съ стиль нъкоторыхъ другихъ Могилевскихъ С.-Петербургскій Комптетъ Россійскаго принятіе заявленій отъ экспонентовъ, расприходскою церковію, во имя Успенія церквей (двъ башни надъ порталомъ и общества Краснаго Креста для оказанія предъленіе мъстъ, назначеніе платы за Пресвятыя Вогородицы. ... од в воб в тобе

впаденія річки Дубровенки въ Дитиръ и арки по сторонамъ корабля (средины місяці 1898 года, подъщокровительствомъ леніе каталога и другім распоряженія. расположены у берега ръки на такъ пазы храма) и возвышенная солея. Храмъ пе- Его Великогердогского Высочества Веваемой Ильинской гора. Эта возвышенность большой, по производящій пріятное впе- ликаго Гегдога Мекленвургъ-Стридикаго, вію экспертова, будуть назначены золоизвъства вы истории по битив горожант съ датавне от в обили свъто. Иконостасъ ду- Выставку Художественно-Ремеслениях и тыя и серебрянный модали и, кромъ того, козакани, Завлядъкшний Могилевомъни бовый, клиросы ивсколько выдвинуты къ Кустарныхъ работъ. выбытыми оттуда горожанами посль того, срединь цоркой такъ, что за ними имь- Помещан выписку изъ Положенія о Бюро письменныя благодарности за сокакт крузани довольно похозиничали пр отся и всто для образовь; алтарь доволь- Выставкь, не сомивываемся, что столь глу- действо къ устрейству выставки. оффиціально тородъ Могилевъ) и частію Воскросеція - Христова; въ иконостає в ствіе публики, тикъ и тихъ, которые зисожгли егор Эго было въ первой половива образа въ 2 яруса. Замвчательными изъ нимаются ремесленными и кустарицив жать; назначеню наградъ последуеть за XVIL Blika.

Ильинская перковь, какъ приходская, пая Вочеря падъ парскими вратами и уже существовала вы то время, что сви- мествыя образа Опасителя и Вожіси Мидетельствуется договоромъ прихожанъ съ тери, писанныя на стекль. Пашкадило, содол, дтого выпори повинения доготь догот воръ напочатанъ (пъ VIII том в петорикоюрядическихъ матеріадовъ С.-З. Россія, для свічей сь массою хрустальныхъ приподътредакціою Сазонова. Но сторьншая въ 1894 году дерепанная церкаль Св. Илів была уже поздититей постройки поудя по ен архитоктурь, кота простио находилась ви мьсть древизирей.

Синода, а частію и на пожертвованія от- О торжестві освященія, о строителяхь марті місяці. 1898 года на шесть педіль. зывчиваго на вслкое благое дело русскаго и благотворителяхъ храма скажемъ въ купечества, Ильинская перковь красуется сладующей статыв. позли Успенской, въ одной съ нею каменной имъеть строго опредъленнаго стиля; по Извиси и е н і е. большая глава за пами); этоть стиль помощи управымы воинскимы пламы и мыста, выборь экспертной коммиссіи, при-Объ перкви находится по далеко отъ замътенъ и внутри зданія (продольный ихъ сомействамъ устраннаеть въ марть сужденіе наградъ, наемъ прислуги, состав-"королевскомъ оместь (такъ назывался по общирный; на горнемъ месть образь боко-полезнов дело вызоветь какъ сочувнихъ по живописи намъ показались: Тай- производствомъ. спусклющееся съ средины куполи, изищно о выставив художественно-ремесленныхъ и по гармопилоскому сочетанию высстилицы нустарных в работь, состоящей подъ Высопысокъ, спидающихъ пълыми кастими. Цогскаго Высочества Горцога Ми-Церковной утпари мы не видали, по шимь ханла Георгіовича Мекленбургъсказади, что она не менье излициа.

Вотъ первов наше впакометно съ вповы

Section is the control of the contro

Выписка изъ Положенія

нимъ Понровительствомъ Его Великогер-Д наприлен Стрелициато/полованей уна

Выстанка устраниастей С. Потербурівозвиденныят храмомъ, которому прод- скимъ Комитегомъ Общества Краснаго

Нынь воздвигнутая усердіемь прихо- стоять освященіе вынастолщій день, т. е. Креста для оказанія помощи увъчнымъ воинскимъ чинамъ и ихъ семействамъ въ

> Устройство и заведываніе выставкою воздагается Правленіемъ Комитета на распорядительное Вюро, избранное Правленемъ.

> Вь кругь деятельности распорядительпало Вюро входить: устройство выставки,

За лучшін произведенія, по определепсымъ экспонентимъ будутъ выданы чорозъ

Постановленія Экспертной Коминссін и присужденю наградъ протесту во подледвв подели до закрытін выставки.

На имстапку принимаются всв ремеслошный и кустарныя изделія, пифющія хуложестисниый характерь: изъ дерева, кости, черовахи, тканой, гипса, пробки, волоса, воска, бумаги, павьемаше, фарфора, шерсти, содомы, мочала, перьевъ, кожи, моталловь и друг. матеріалова.

Примачание. Предметы фабрично-заведскаго производства могутъ быть принимаемы только ть, которые состоять въ связи съ кустарими.

Шавеко, Артемь Ивановъ, кр. Шелаковъ, Степанъ Ивановъ, кр. Шестаковъ, Потапъ Ефиновъ, кр. Шабуня, Семенъ Андреевъ, кр. Шевцовъ, Петръ Тимофеевъ, кр. Щемелевъ, Павелъ Ермолаевъ, кр. Эстринъ, Нохимъ Мордуховъ, куп. Янченокъ, Стефинъ Самсоновъ, кр.

иль Трифоновъ Шкуратовъ, обв. въ кражь. въ грабежь.

новь Симанковь, Арсеній Пименовь Мет- момъ. рицкомъ и крестьянкъ Меланьъ Андреевой, обв. въ кражѣ со взломомъ, а Симанковь и въ побъть изъ Сибири.

СПИСОКЪ на плодто въ объщ пот 1 ин. в 1655 ст. улож. о наказ.

дель, назначенных въ слушанию въ сут 8 ас и л 81 дея на 19 ноября.

Съприся ж ны ми. Степань Борисовь Прасловь, обвин, въ 1655 ст. улож. о наказ. на 18 ноября. дорона он от кражьливарию акк

ве, Темофев Ивановь Новиковь и Миха- левь и Ивань Григорьевь Вихревь, обв.

2) о лишенномъ ветхъ особен. правъ и 3) о мъщ. Александръ Францевъ Ки- выхъ Ивановыхъ, обв. по 1534 ст. улож. преимуществъ изъ крестьянъ Лукв Ива- слякъ-Станкевичь, обв. въ кражь со взло- о наказ. и 132 ст. уст. о наказ. налаг.

На 20 ноября.

1) о двор. Петръ Игнатьевъ Доморац-

2) о кр. Иванъ Трофимовъ Шакутъ, обв. по 1480 ст. улож. о наказ.

наго суда въ гор. Оршъ съ 15 по 22 но-

4) о кр. АлександрънГрипорьевы Один-парилом л. жи жиод ви оюнавтор во 1) о кр-нахъ Потапъ Семеновъ Драло- 2) о кр. Тарасъ Максимовъ Журав- цевъ, обв. въ поджогъ.

На 22 ноября.

1) о кр. Михаиль и Федоть Иваномир. судьями.

н 2) от мвщ. О едоть Ильинь Гордвевь и лишенномъ по суду всёхъ особен. правъ и преимуществъ изъ мъщанъ Тимофев Платоновъ Румакинъ, обвин. первый по 1654 ст., а 2-й по 2 ч. 1655 ст. улож. Опнаказ пропидон аханыкатавное вы Ц

3) о мыщ. Инкы Хаимовь-Лейбовь Гершеновъ, обв. въ кражь.

по гранданскому въдомству,

в руб., на полгода 3 руб. 35 кон.

Составленное, по соглашению съ Управляющимъ Акцизными Сборами, для содержателей и посътителей питейныхъ заведеній, на основаніи ст. 3, отдъла И, высочай ше утвержденнаго 29 мая 1897 г. мижнія Государственнаго Совъта и изданное мною порядкомъ опредъленнымъ ст. 434 т. П. изд. 1892 г.

OBREATETTOE HOCKAHOBIEHTE

объ устройствъ содержимыхъ частными лицами заведений для продажи питей какъ въ городажь. Гакъ и вив городовы могилевской туберніц и объ условіяхъ производства торговди въ нихъ, за иня при при производства производства

Астом вевъ, Монсей - Накатинь, пр. при на при на при на при на при на при на пред провъд при на пред на при на пр

Трактирныя заведенія съ правомь продажи крыпанты населенію и опінатов населенію и опінатов на том н Бажающимъ, но ни въ какомъ случать не должны служить мъстами только для расшивки вина, а тъмъ болъе для пьянства, разгула и празднаго препровождения временя устомодая оп

2) Трактирныя заведенія съ продажею питей могуть помінаться только въ первомъ оть земли этажі, должны иміть выходь и часть оконь на улицу или площадь и занимать не менье двухь комнать, кромъ прихожей и кухни. Размъръ означенныхъ двухъ комнать долженъ быть не менье 12 нв. саж. Сперхъ того, одля храненія събстныхъ принасовъ при трактирномъ заведении должна быть кладовая и погребъ или ледникъ Надъ входомъ должна быть вывъска пофонарь, зажигаемый съ наступленісы темноты, тупленісы темноты темноты тупленісы темноты, тупленісы темноты, тупленісы темноты, тупленісы темноты, тупленісы темноты, тупленісы темноты темноты, тупленісы темноты т

Прим вчаніе: 1) Въ трактирныхъ заведеніяхъ, расположенныхъ внь породовъ, фонарь можеть быть пом'ящень на особомъ столбы входа въ заведеніе: по запода вы заведеніе: 2) Въ трактирныхъ заведеніяхъ, устранваемыхъ вні городовъ, независимо двухъ общихъ жомнать, въ конхъ будеть помінцаться буфеть и столовая, должна быть устроена, по крайцей мъръ, одна чистая, удобная н свътлая комната съ готдъльнымы ходомъ, приспособленная для приота и новлеко проважающихъ, на также на дворине заведения коно исти 1897 г. и изъ кол- Барвонии, Никовай Отенановнать, мыц. Дисенъ поля 1897 г. и изъ кол- Барвонии, Никовай Стенановнать, мыц.

3) Въ первой со входа за прихожей комнать, должень помъщаться буфеть со стойкой и буфетнымы шкафомы за ней, а во второй общая столовая, снабженная достаточнымы чис домъ столовъ со скамьями, стульями или табуретами при нихъ. Столы, скамьи и табуреты или стулья д. б. окращены масляной краской или полированы. Крышки столовъ и столовъ могуть быть также обиты клеенкой, содержимой вы полной нистоты и перавности. Вы столовой комнаты долны находиться внолив исправные стыные часыли при отвязяет отвязяе

4) Кухня ири трактирномъ заведени должна ноходиться въ удобномъ сообщении со столовой и быть снабжена всей пеобходимой и содержимой въ чистотъ посудой от кубомъ для кипяченія воды. М'єдная посуда п самовары должны быть хорошо вылужены: Barabers, Marapa Quarunosa, Kp.

2) Пивныя давки съ исключительно вы

наго выхода на улицу или площадь и ника тия, а равно инструменты для откуперивани вона в отношеній времени производства на породовъ по до 10 час всчера в на равив съ трактирными заведеними (втор

Правила о благочинін въ

THE ROLLING MASSIN AMSDITTON MORNING изака Ведома Меановой Воробьеной пр -в. Посътители заводения не должны на

от 2) Поститель на пивоть права требо прида посътителнане должны оставаться в

ALBOHOEL HOM () MOJIGHCKOMP. RIHANIONE Фр. 4) Запрещаетов посътителянь входить применья и бранцыя слова, входить въ зав 5) Посътители не инъють права принос то доогавленія имь таких нашитковь, на пр

пошаба Постатови по выбють права принос

2) Въ гостиницахъ должно быть в -мв стого, не менве двухъ общихъ комна 3) При гостинница должны быть: т

No 90

-пля храненія събстныхъ принасовъ - Въ отношени исправности содера 11. 1, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14. -шихъ и временно пребывающихъ въ гост

вы відоту акынанд Прогов долого ME HIM Reposit Pressert, CROOL-

вин дри Ренсковые погреба и погреба для освизни по торговля въ нихъ должна произ -янхъ инудобных в для входа. Помъщенія -ворята) Изпокомнаты, въткоторой произв творъз не допускается, какъ изъ этой, так

замкомъ содержателяния приказчика. Примвнаніет Ввиренсковых в погребат

атожом жидот завкой, чрозьокоторое и 3) Въ ренсковыхъ подля продажи при нендолжно быть тникакой посудывали расп ажара4) пВътотношеніні временн виронзводств иненноветья 7 нас. путрандо втчаст вечера-

правиламъя от становненными дакотрактирны енаго суда во все время съ принечатаобъявлений до пачала торга. Прелан-E TOPPOBRILOR HR BTO RESERVE HOLTERO

-10 14). Привина дании устронносного прас дажею, впорутвобыть, кромвитого, устранва наи часть оконъ обращенными на удицугия Составленное, по соглашению съ Управляющимъ Акцизными Сборами, для содержателей и посътителей питейныхъ заведеній, на основаніи ст. 3, отдъла И, высочай петутвержденнаго 29 мая 1897 г. мижнія Госуцарственнаго Совъта и изданное мною порядкомъ опредъленнымъ ст. 424 т. И изд. 1892 г.

OBRIATETTOETAMOBREHTE

объ устройства содержимыхъ частными лицами заведеній для продажи питей какъ въ городахь, такъ и вив городовы Могилевской туберній и объ условіяхъ производства торговли въ нихъ.

Автом вевъ, Монсей-Нимпинъ, пр. В пред пред пред верват врачь, врачь, Постарнакъ, Андрей Ивановъ, кр. Постарнакъ, Андрей Ивановъ, кр.

по грандансному въдомству,

1) Трактирныя заведены съ правомъ продажи кръпкихъ напитковъ открываются съ цълю доставить продовольствием приотъ нуждающемуся въ томъ мъстному населению и притажающимъ, но ни въ какомъ случать не должны служить мъстами только для расцивки вина, а тъмъ болье для пъньства, разгула и празднаго препровождения времени.

Примѣчаніе: 1) Въ трактирныхъ заведеніяхъ, расположенныхъ внь городовь, фонарь можеть быть помінцень на особомы столович входа въ заведеніяхъ, расположенных внь городовь, независимо двухъ общихъ жомнать, въ конхъ будеть помінцаться буфеть и столовая, должна быть устро-эілэ ена, по крайцей мѣрѣ, одна чистая, удобная и свътлая комната сь отдільнымы ходомъ, приспособленная для пріюта и номоско провзжающихъ, на также на двортнам заведенія конюшни и сарай или навъсь для экинажей.

3) Въ первой со входа за прихожей компать, долженъ помъщаться буфеть со стойкой и буфетнымъ шкафомъ за ней, а во второй общая столовая, снабженная достаточнымъ чистель доль столовь со скамьями, стульями или табуретами при дихъ. Столь, скамьи и табуреты или стулья д. б. окрашены маслиной краской или полированы. Крышки столовъ и столовой комнать долны находиться вполить исправиые стънные масычить стельной компать долны находиться вполить исправиые стънные масычиться ответь на ответь на польой чистоть и исправности. Въ столовой комнать долны находиться вполить исправные стънные масычиться ответь на от

5) Трактирное заведеніе должно иміть удобно устроенное и содержимое въ чистоть отхожее мьсто для своихь посьтителей. Табителей откоже и вентилироваться посредствомъ окон-

6) Всь комнаты трактирнаго заведения должны содержаться всегда вы порядкъ и чистоть и надлежащимы образомы отапливаться, освъщаться и вентилироваться посредствомы окон-

7) На станахъ буфетной, равно какъ и столовой комнатъ должны быть вывъшени: 1) списокъ всей столовой, чайной и кухонной посуды; 2) списокъ всей находящейся въ заведении мебели; 3) экземпляръ настоящаго постановления; 4) утвержденная городской администраціей (а вна городовъ мастнымъ исправникомъ) такса подаваемыхъ въ заведения кушаній и напитковъ, а если при заведеній имальтся конюшни, то и такса отпускаемыхъ лошадямъ сана и овса; 5) экземпляръ обязательнаго постановленія для посатителей заведенія и 6) вышись оп ка изъ устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ Мировыми Судьями (ст. ст. 29, 38, 515, 5111, 5113, и 5114). Затьмъ на станахъ комнатъ заведенія могутъ быть вывашиваемы картины, портреты и объявленія, только допущенныме къ тому полиціей.

8) Окна трактирныхъ заведений инзивато разряда во время производства въднемъ торговли не должны быть закрыты занавъсками, ставиями или ставиями на нихът должна постоянно находиться необходимая благонадежная волюсько инфилично одътан прислуга от в услужение малольтние и женщины не допускаются.

Къ услужение малольтние и женщины не допускаются.

10) Въ трактирныхъ заведенияхъ запрещаются всяки игры; въ карты, кости, шашки и т. д., музыка, а равно другия, тому вподобныя развленения заведения разръшение Г. Губернатора: прина принада и прина

Билліардь, если заведенію разр'єшено им'єть его, должень пом'єщаться вы особой, паходящейся вы непосредственной связи со столовой, комнать.

11) Буфеть трактирнаго заведения должень быть постоянно снабжень доброкачественными холодными закусками, (принаравливаемыми ко вкусамь и потребностиль постителей, вы зависимости оты того класса ихъ, для коихъ заведение содержится), а по требованию постителей вы немь должна быть приготовлена по цыпамь, обозначеннымы вы таксь, и горячая нища, (примънительно вкусамь и потребностямь постителей), равно подаваемь най и кофе. Для приготовления такой инщи вы трактирномы заведения должень быть всегда на лицо запась воотвытствующихъ свъжихъ и доброкачественныхъ продуктовъ, а также запась чаю, сахара и кофе, при чемь послыдие должны быть отпускаемы, по желанію постителей, какъ вы приготовленномъ видь такъ и порціями къ подаваемому, для завариванія чая, кипятку.

Кром'в того, трактирныя заведенія вив городовь должны им'єть всегда достаточный запась сіна и овса для прокорма лошадей прівзжающихъ. Содержатель трактирнаго заведенія, если ему будеть разрішена продажа й казеннаго вина, обязань им'єть для продажи таковое вы посуді всякихъ разміровь, не устанавливая, при раслитіи его на мість, особой платы за

ывающихъ въ сихъ заведения Господиномъ Министромъ Финансовъ 20 февраля 1897 в. Правила для горговли шитвями въ казенныхъ винныхъ давкахъ: 7) Въ пятокъ страстной не дълг, въ первый день Св. Пасхи и въ первый день Рождества Христова торговля въ винныхъ лавкахъ вовсе не производится. Во всъ поскресные дни да также во второй и третій дни Св. Пасхи, во второй и третій дни Рождества Христова, дель Вознесенія Господия, день Св. Тройцы, день Св. Духа, 1 и 6 января, 2 февраля, 25

инжиод этнами отс вн полтачения от распево дажею, вногутвобыти, кромвитого, устранваемы или часть оконь обращенными на удину или п

имениопевн7 мас. вуграндо 8 тчас вечера-вив

-шавиланъя от становленными какотрактирных в

от вин стда во все время съ принечата-

Lugranichin do navalla topra. obeland

2) Пивныя давки съ исключительно выноснаго выхода на улицу или площадь и никакой тія, а равно ниструменты для откупориванія бу 3) Въ отношеній времени производства тор вечера виб городовь и до 10 час. вечера вы го на равні съ трактирными заведенійми (вторая и

Правила о благочинін въ част

- THERE REBERROW REPERSIGN FMEDITER WE-

и папки Недонія Мевновой Воробьевой на вигратитарой ког на

- РИГ 3) Посътители не пивють права требовать - РИГ 3) Посътители не должны оставаться въ за

заведенія. продовопом ман даопот джин

прининыя и бранныя слова, входить въ заведени

га доставленія пиь таких напитковь, на продаж попаб) Посътители по нивють права приносить

обтителя уже вы состояния опьянения или по прич рачей пинци.

ин или временно живущими въ шихъ.

ООЭ) Посфители должны бепрекословно подчиня опо 10) О всякомь случат нарушенія въ заведені дасть знать полиція или участковому попечителю за нарушенія настоящаго постановленія посфт

Губ. г. Могилево октября 27 дня 1897 г.

Пзвлечение изъ Устава о нака

да симь Уставомы не определенова это иного нак симь Уставомы не определенова это иного нак семи дней, или денежному взысканию не свыше дв полиции то упорствующе подвергаются: аресту не безы унотребленія юружія, то они подвергаются: аресту не вторговно преденними нацитками по вы данной местности, виновный подвергаются: аресту в безы унотребленія юружія, то они подвергаются: аресту не вы вы данной местности, виновный подвергаются: аресту в безы унотребленія юружія, то они подвергаются: аресту в безы унотребленія юружія, то они подвергаются: аресту в данной местности, виновный подвергаются аресту в ст. 516. За сторговлю крыжими напитками вы ст. 517. За продажу крыжих напитковы изы вергаются: аресту по свыше двугія вергаются:

такса подаваемыхъ въ заведения кущания в напитковъ, а если при заведени имъются конюшни, то и такса отпускаемыхъ дошадямъ съна и овса; 5) экземиляръ обязательнаго постановленія для посътителей заведенія и 6) выпис 8) Окна трактирныхъ заведений низивато разряда во время производства въднемъ торгован не должны быты закрыты запавъсками, ставними или какомислибо выставками на нихвити 9) Въ трактирномъ заведени, кромк приказчика или сидъльна, должна постоянно находиться необходимая благонадежная во всъхъ отношенияхь, чисто и прилично одътая прислуга. ряма внашаго областа въ Любавичеков по- Гензель, Михаиль Осиновичь, бух. Горец. Изавъ Степановъ, кр. 10) Въ трактирныхъ заведенияхъ запрещаются всякія перы: въ карты, кости, шашки и т. д., музыка, а равно другія, тому сподобныя развлененія, за исключеніемънтого случая, отр ссии на то последуеть особое для заведенія разрыненіе Г. Губернатора: перопацкій, федорь Билліардь, если заведенію разр'єшено им'єть его, должень пом'єщаться вы особой, находящейся вы непосредственной связи со столовой, комнать. 11) Буфеть трактирнаго заведения должень быть постоянно снабжень доброкачественными холодными закусками, (принаравливаемыми ко вкусамь и потребностиль посытителей, въ зависимости отъ того класса ихъ, для коихъ заведение содержится), а по требованию посътителей въ немъ должна быть приготовляема по цънамъ, обозначеннымъ въ таксъ, и горячая нища, (примънительно вкусамъ и потребностямъ посътителей), равно подаваемъ чай и кофе. Для приготовленія такой пищи въ трактирномъ заведеніи должень быть всегда на лицо запась соотвътствующихъ свъжихъ и доброкачественныхъ продуктовъ, а также запасъ чаю, сахара и кофе, при чемъ последние плодуктовъ, по желанию последние продуктовъ, а также запасъ чаю, сахара и кофе, при чемъ последние плодуктовъ, по желанию последние продуктовъ, а также запасъ чаю, сахара и кофе, при чемъ последние плодуктовъ, по желанию последние продуктовъ, а также запасъ чаю, сахара и кофе, при чемъ последние плодуктовъ, по желанию последние продуктовъ, а также запасъ чаю, сахара и кофе, при чемъ последние продуктовъ последние продуктовъ при чемъ последние продуктовъ последние продуктовъ при чемъ последние продуктовъ последние продуктовъ последние продуктовъ последние продуктовъ при чемъ последние продуктовъ при чемъ последние при при чемъ последние при при чемъ пос приготовленномъ видъ такъ и порціями къ подаваемому, для завариванія чая, кипятку поношення rpaquare organesis, or I sonopa 1894 r. Insognant, Menda Mosmost, whin. Кром'в того, трактирныя заведентя вив городовь должны им'ять всегда достаточный запась сына и овса для прокорма лошадей прівзжающихъ. Содержатель трактирнаго заведентя, ссли ему будеть разрышена продажа и казеннаго вина, обязань имъть для продажи таковое вы посудъ всякихъ размъровъ, не устанавливая, при распитии его на мъстъ, особой илаты за рюмки, штопоръ и т. и. услуги.
12) Торговно въ трактирныхъ заведеніяхъ разръщается производить съ дучасовь утра до 10 часовы вечера-во вив городскихъ заведеніяхъ разръщается производить съ дучасовь утра до 10 часовы вечера-во вив городскихъ заведеніяхъ и до 11 часовъ вечера въ городскихъ на Производство торгован вий опредбленнаго выше сего времени-разръшается Г. Губернаторомъ по соглашению съ Г. Управляющимъ Акцизными Сборами-по особымъ о томъ ходатайствамь содержателей трактирныхъ заведеній. Въ дин-же воскресные праздничные указанные вып. 7 Правиль для торговли въ казенныхъ винныхъ завкахъ, утвержденныхъ 20 февраля 1897 г., заведенія открываются въ часы въ томъ шункть Правиль указанные; исключенія допускаются только для удовлетворенія потребности пробажающихъ и временно пребывающихъ въ сихъ заведенияхъ. примъчание: Утвержденняхъ доностопиномъ Министронъ Финансовъ 20 февраля 1897 въ празила для постопинована и да давали въсказани въсказа діли, вы первый день Св. Пасхи и вы первый день Рождества Христова торговля вы винныхы лавкахы вовсе не производится. Во всі воскресные дни, а также во второй и третій дни Рождества Христова, день Вознесенія Господня, день Св. Тройцы, день Св. Духа, 1 и 6 января, 2 февраля, 25 марта, 23 и 27 апрыя, 6, 9, 14 и 25 мая, 29 го іюня, 22 іюля, 6, 15 і 29 августар 8, 14 и 26 сентября, 1, 21 и 22 октября, 14, 21 и 26 ноября и 6 декабря и во всв мъстные храмовые праздники торговля должна начинаться съ 12 часовъ утра (въ городахъ-жели селепіяхъ, гдъ им'вются храмы, если Божественная Литургія не оканчивается въ мъстномъ приходскомъ храмъ къ этому часу, то не рапъс чьмъ со времени окончанія оной) и Гоканчиваться въ селеніяхъ въ 8 часовъ, а въ городахъ въ 10 часовъ вечера. Во время крестныхъ ходовъ торговля въ казенныхъ винныть лавкахъ не производится. П. дволнажко почтово почтов почтов на выпад въ казенныхъ винныть лавкахъ не производится. 13) Въ помъщени трактирнаго заведения (буфетъ, столовой и прихожей) воспрещается прокивать содержателю или его приказчику. Но квартиры этихълицъ могутъ быть въ общей с связи съ трактирнымъ заведениемъ, съ тъмъ однако, что бы во время торговли въ немъ двери въ эти квартиры были заперты на замокът Входъ въ нихъ посътителей игиодача имъту по ищи и напитковъ безусловно воспрещается.

14) Предварительно выдачи патента трактирное заведене осматривается, съ составлением от томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе осматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе осматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе осматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе осматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, съ составленісмь о томъспротоколад полиціей и патента трактирное заведеніе посматривается, статок о томъспроток о томъ да пищи и напитковъ безусловно воспрещается. ствіп устройства заведенія съ требованіями закона и настоящаго постановленія и въ случай неудовлетворительности въ мемь либо пустройства его въ выдачь патента отказывается. 15) Всв помвщенія трактирнаго заведенія, не исключая квартиры содержателя и приказчика, если онв находятся вы общей связи связ нотру полиціи и акцизнаго надзора, а равно и членовъ попечительства трезвости попечительства трезвости попечительства трезвости попечительства попечительств Врофеевъ, Григорій Ігрофеевъ, кр. 16) Содержатель заведенія или его приказчикь обязань наблюдать за поддержанісмь вы немь тишины, порядкати благочинія, порядкати благочинія, порядкати за поддержанісмь вы немь тишины, порядкати благочинія, порядкати за поддержанісмь вы немь тишины, порядкати благочинія, порядкати благочинія порядкати благочинія порядкати благочинія порядкати благочинія порядкати порядкати благочинія порядкати порядкати порядкати порядкати благочинія порядкати по закладь вещей, не впускать въ заведение пьяныхъ вообще и распутныхъ женщинъ, не допускать въ заведение вовсе малольтнихъ, восштании воститании воститании в заведение пъяныхъ воститании в заведение пъяныхъ воститании в заведение пъяныхъ воститании в заведение пъяныхъ в в заведение пъяныхъ в заведение пъяны скихъ чиновъ, не допускать посътителен напиваться до поднаго оньяненія, отказывая въ отпускт напитковъ лицамъ, видимо уже охмвления посътителен напитковъ посътителен напитковъ лицамъ, видимо уже охмвления посътителен напитковъ лицамъ, видимо уже охмвления посътителен напитковъ посътителен напитковъ посътителен напитковъ посътителен напитковъ посътителен напитковъ посътителен напитковъ посътителен на питковъ нины и благочинія, завідывающій заведеніемъ долженъ немедленно давать знать попечителямі комитетовы трезвости, для составленія протокола и привлеченія зн вныхъ къ законной отвътственности.

17) За нарушенія правиль настоящаго постановленія виновные подвергаются взысканію по ст. ст. 29; 1513; 161, 1513; 161, 1514; 1514, виновныхъ къ законной отвътственности. заведеніе можеть быть закрыто безь суда, на основаніи 36 ст. Полож. о казен. прод. питей. Зархи, купцы: Лейба Эйтингонь, Мовша Жмачинскій, Миханль Ивановт кр. 18) Если будеть обнаружено, что получившій разрышеніе и патенть на содержаніе трантирнаго заведенія сеть только подставное шио, на самоми-же діл ваведеніе содержится шино торговия въ немъ производится другимъ лицомъ, то, независимо отъ возбуждения въ надлежацихъ случаяхъ противъ виновнаго судебнаго преслъдования, заведение немедленно, на фосновати ВКуповений, Миханать Семеновъ, пр. ній 36 ст. Полож. о казен. прод. питей, закрывается, дриневколи инполя ваодею

19) Кром'в настоящаго постановленія, содержатель трактирнаго заведенія должень въ туности исполнять всёд требованія, издоженных въ Полож. о казен прод интей 6 іюня 1894 г., въ последующих в въ нему дополненияхъ и въ подлежащихъ статьяхъ (427, 428, 181-485, 493-495) г. Устьобъ. акце сборахъле

лецъ, вибющекъ право быть набранными Загоровскій, Николай Ивановичь, ст. сов. Осиновъ, Стефанъ Осиновъ, кр. въ присяжные засъдатели по Горецкому Зуй, вома Елхинвандин, иманадотрадатриннитрольный Крухниовъ, куп. Зеньковичь, Макарь Пименовъ, кр. уваду на 1898 годъ.

1) Гостиницы съ ресторанами могуты быть устранаемы въдверхнижий, индажинатор дотого ресторана и дотого ресто втораго этажа, должно пивть выходъ и хотя часть оконь обращенными на улицу или площав. Венявиовъ, Трофинъ Оедоровъ кр.

10) а О всяком в случав нарушения въ заведения даеть знать полний или участковому попечителю о

TERCERCY ORPYKHRED CYKR M.IR BCEETS THE ениятиры во осе время съ припочи

Губ. г. Могилево октября 27 дня 1897 г.

Извлечение изъ Устава о наказ TO PERSON OF THE THERESPORE, WHITE TENTINGER

-671 Ст. 29. За неисполнение законныхъ распоряжени ла симъ Уставомътне определено за это пного наказ он в т. Ст. и 38 и За ссоры, праки, кудачный бой нан др семи дней, или денежному взысканію не свыше двад поляція, то унорствующіе подвергаются: аресту не ст безь употребленія оружія, то они подвергаются: арес Ст. 515. За торговию прыкими нацитками по п вы данной мъстности, виновный подвергается: де -н в Ст. 516. За сторговлю прынин напитками по п свыше трехсоть руб., а выданный ему патенть отбы вы производствы торговии крыкнии напитками вы сн - вы Ст. 51 % За продажу крыших напитковь изъ з мбнъ означенныхъ напитковъ на хибоъ или другія с вергаются: въ первый разги аресту не свыше двухъ сканію не свыше ста руб. За совершеніе тьхъ же п денежному взысканно не свыше двадцати пяти руб., сей статьи, во второй разъ содержателя заведенія дл. 79 Ст. 518. Въ случав совершения проступковъ, оз мънъ вещи возвращаются безвозмездно собственникам ваніемъ готпускъ крыкихъ, напитковъ въ кредитъ, пр Ст. 519. За открытіе заведеній для раздробитель же безчинствъ и безпорядковъ виновные подвергаются руб., въ третій разътденежному взысканію не свыше

При осуждения на основания сей статы, въ тре Ст. 5110. За допущение малольтнихъ или видиме нежному взысканію не свыше пятидесяти руб. Ст. 5111. За разбавленіе пива водою, прибавлені

ню не свыше пятилесяти руб.

Ст. 5113. Содержатели заведеній, въ конхъ прон

заведенія нижнихъ волнскихъ чиновъ и отпуска пиъ Ст. 5114. За держаніе въ заведеніяхъ трактирна. ному взысканію не свыше пятидесяти руб. Тому же в

въ паемъ покоевъ по ценамъ выпе-объявленныхъ.

BARTE STROBER BY CTOME STYPER. Въ случав обнаружения акцизнымъ надзоромъ или на какія анбо вещи, продукты и т. и. или подъ закла подлежащихъ случалхъ, судебнаго преследованія, закры Возникающія между последними разногласія разрі

of the center Mexanden designed by Too p. uводреродин Анитинал прож йоннорено у выпреской: LECIN MARCHINA MARCHI

Ивано-Т. Улож. налаг.

рдъевь и н. правъ Твмофев срвый по СТ. УЛОЖ.

бовѣ Гер-

IIII-Hill

OBB

ать не трак-

діне 2) Въ гостининцахъ должно быть не менъе трехъ отдъльныхъ комнать или номеровь, придичнеблированныхъ и приспособленныхъ для остановки и ночлега прівзжающихъ и, кро--мь того, не менье двухъ общихъ комнатъ для помъщенія буфета и столовой. 3) При гостинниць должны быть: теплое, всегда въ чистоть содержимое отхожее мъсто, кухиломъщение для прислуги прівзжающихъ и владовая, а также погребъ или ледникъ

HELD IN COUNTRIES IN THE HOLDEN TOPICE. SILE MILE. SILE.

-для краненія събстных принасовь отоную от принасовь от п 4) Въ отношении исправности содержанія и порядка производства торговли-рестораны при гостицахъ подчиняются правиламъ, установленнымъ для трактирныхъ заведеній, (п. н. 1, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 обязательных для тых заведеній пановленій (съ тою лишь разницей, что для удовлетворенія потребностей прівзжаю--щихъ и временно пребывающихъ въ гостиницахъ, кушанья и напитки могуть быть имъ подаваемые всикое время. прочиния подаваемые всикое время. прочиния подаваемые всикое время прочиния подаваемые всикое время.

продажи продажи пенфинельно русскихъ виноградныхъ винъ. CIECOMA HEDORER L'PREBERLP, CROUNT-

1) Ренсковые погреба и погреба для продажи русских виноградных винъ могуть состоятьзь одной или изсколькихъ комнать или отделений, если вст они находятся въ общей связи, по торговля въ нихъ должна производиться во всякомъ случав только въ одной первой коать. Погреба эти могуть помъщаться и въ подвальныхъ этажахъ, но вполив свътинудобныхъ для входа. Помъщенія ренсковыхъ погребовь могуть быть, по желанію содержлей, холодными и отапливаемыми зви эн

2) Извокомнаты, вы которой производится торговля, должень быть обязательно устроень водь на улицу или площады, других же выходовъ-ни царужныхъ, ни внутреннихъ во творъ но допускается, какъ изъ другихъ компать, кромъ лишь особаго входа и вкатыванія по выкатыванія бочекъ, постанно подъ замкомъ содержатели или приказчика. Ол мон

Примънаніет Въпренсковыхъ погребахъ при магазинахъ и давкахъ съ колоніальнымъ и фруовыми товаромъ при внутреннее сообщеніе съ магазиномъ нап на презъской, чрезъскоторое исключительно и должна производиться торговля, изъ погры в при в при

3) Въ ренсковыхъ и для продажи русскихъвиноградныхъ винъ погребахъ не должнобыть ниой мебели, кром'в стойки, шкафовъ и сидъніц для содержателей или приказчиковъ, а равно не должно быть тникакой посудывали распитія шитей, какъ то, римокъ, стакановъ и проч.; шкагъ ниструментовъ для откупориванія бутылокъ и никакихъ закусокъ или хльба. Вътотношени времени вироизводства торговли ренсковые погреба русскихъ винадныхъ винадныхъ винадныхъ винадныхъ винадныхъ винадныхъ винадныхъ подчиняются правиламъ для торговли въ казенныхъ виныхъ лавкахъ, а поменно съ 7 час. кутра до 8 част вечера ви городовы и до 10 час вечера вы городахъ; вы отнени же контроля какъ ренсковые погреба русскихъ винъ подчиняются правиламъ, гостановленнымъ для страктирныхъ заведеній (вторая половина пун. 12-го и п. п. 1;14 и 15-17 обязательнаго постановленія для сихъ заведеній).

обытающительный прибигдившейся 9 октобря кой коб прибигдившейся 9 октобря кой коб принечата IV. Пивими порерныя лавки.

THE TOPPOBRILOR HR DTO RESERVE HOURER 1). Павныя лавии съглыносного и распивочною продажею нива могутъ быть устранваемы глючительно въ цомъщенияхъ перваго одъ земли этажа, а лавки съ одною выносною продажею, могутвобыть, кроми того, устранваемы и въ подвальномъ этажь, но въ достаточно свтомъ и удобномъ для входа помыщение Тъ и другія навки-должны имъть выходъ и всв

ин часть оконъ обращенными на удицупиля площадь.
2) Пивныя давки съ исключительно выносною продажею пива могуть заинмать только одикомнату, не имьющую никакихъ другихът выходовъ и сообщении, кромъ одного наружнаго выхода на улицу или площадь и никакой мебели, кромъ стойки, полокъ и сидъній для сержателя или приказчика; запрещается въздавкахъ имъть посуду, пригодную для распи-

тія, а равно ниструменты для откупориванія бутылокъ и какія любо закуски или хлабъ. 3) Въ отношения времени производства торговли нивныя и портерныя лавки подчиняются авызамь для торгован въ казенныхъ винныхъ лавкахъ т. е. съ 7 час. утра до 8 час. вечера вив городовъ и до 10 час. вечера въ городахъ, въ отношени же контроля и отвътствлости лавки какъ съ распивочною, такъ и выносною торговлею подчиняются правиламъ на равит съ грактирными заведеними (вторая половина п. 12 и п. п. 13, 14, 15—17 обязельнаго постановления для тъхъ заведения).

Правила о благочнийн въ частныхъ заведенияхъ пизшихъ рзрядовъ для продажи питей, открываемыхъ въ городахъ и вощому півнотоди повжовод спец (1 падот отвичнот ан вив гоодовь, пові ві пові ві отогод

1) Посьтители заведенія не должны нарушать въ немъ тишним и благочний и должньообразоваться съ обязательными для заведенія правилами и постановленіями.

2) Посътители не имъють права требовать впуска въ заведение раньше и оставаться впемъ позже времени, назначеннаго для производства въ немъ торговля. 3) Посътители не должны оставаться въ заведенін дольше времени, необходимаго для поебленія поданнаго имъ кушанья и напитковъ и для расчета за нихъ съ содержателемъ

заведенія по водить и собираться въ заведеніе толпами, производить в немь шумъ и крикъ, распівать пісни и приводить съ собою музыку, производить не-

русских в виноградных в винь погреоах в не должно быть нигой мебели, кром'в стойки, шкафов в и сид'вий для содержателей или приказчиков в, а равно ве должно быть никакой посудывдлю распитія шитей, какть то, рюмокть стакановъ и проч.; никакть инструментовъ для откупориванія бутылокть и никакихъ закусокть или хліба. Вы отношении времени производства торговли ренсковые погреба и погреба русских винодных вино подчиняются правиламь для торговли въ казенных виных лавкахь, а именновсь 7 час. кутра до 8 час. вечера вы городовы и до 10 час вечера вы городахъ; вы отшеніи же контроля какъ ренсковые погреба такъ и погреба русскихъвинь подчиниются Rille правиламъ, стетановленнымъ для трактирныхъ заведеній (вторан половина пун. 12-го и п. п. 1;14 и 15-17 обязательнаго постановленія для сихъ заведеній). HELDIN GODBREACHIN DO RESERVE TOPIS. MINCLEM-IV. Пивныя и опоред на продоля в поветно с по THE TOPPOBRIED HE DIO EMBRIC HOLTER 1). Павныя давии съ пыносною и распивочною продажею нива могуть быть устранваемы злючительно въ цомъщенияхъ перваго отъ земли этажа, а лавки съ одною выпосною продажею, могуть быть, кром'ь того, устранваемы и въ подвальномъ этажь, но въ достаточно свтомъ и удобномъ для входа помъщени. Тъ и другія лавки-дожны имъть выходъ и всь или часть оконъ обращенными на удицу или площадь.
2) Пивныя давки съ исключительно выносною продажею пива могуть занимать только одикомнату, не имбющую инкакихъ другихъ выходовъ и сообщений, кромъ одного наруж-TOBP наго выхода на улицу или площадь и никакой мебели, кромъ стойки, полокъ и сидъній для сержателя или приказчика; запрещается въ лавкахъ имъть посуду, пригодную для распи-3 H 8 3) Въ отношения времени производства торговли нивныя и портерныя лавки подчиняются авиламъ для торгован въ казенныхъ винныхъ лавкахъ т. е. съ 7 час. утра до 8 час. вечера вив городовъ и до 10 час. вечера въ городахъ, въ отношени же контроля и отвътствности лавки какъ съ раснивочною, такъ и выносною торговлею подчиняются правиламъ па равить съ трактирными заведенівми (вторая половина п. 12 и п. п. 13, 14, 15-17 обязельнаго постановленія для тыхъ заведеній). и прі-Правила о благочиніи въ частныхъ заведеніяхъ пизшихъ рзрядовъ для продажи питей, открываемыхъ въ городахъ -ам йонцовит візнотоди йонжонод онноц -поп (1 видот оченрикоти ан вив гоодовъ. Tparновежновам відоденія не должим нарушать въ цемъ тишним и благочинія и должиьсообразоваться съ обязательными для заведенія правилами и постановленіями. 2) Посътители не имъютъ права требовать впуска въ заведение раньше и оставаться внемъ позже времени, назначеннаго для производства въ немъ торговля. yerpo-9170 3) Посътители вне должны оставаться въ заведени дольше времени, необходимаго для поебленія поданнаго имъ кушанья и напитковъ и для расчета за нихъ съ содержателемъ ABOD II 4) Запрещается посытителямь входить и собираться въ заведение толиами, производить в немъ шумъ и крикъ, распывать пъсни и приводить съ собою музыку, производить не-- NIHOBOLL P MNC 2 MOI применыя и бранныя слова, входить въ заведение или оставаться въ немъ въ шанкахъ, каузахъ и вообще въ головныхъ уборахъ и въ пьяномъ видъ. 5) Посьтители не инъютъ права приносить съ собой въ заведение для распивки тамъ питковъ, а равно не имъютъ права требовать отъ содержатели, его приказчика или прислу-CTOORL OTBHANBI ги доставленія имъ такихъ напитковъ, на продажу которыхъ заведеніе, по роду своей торган, не имветъ права. нь дая 6) Посътители не им'вють права приносить съ собою для игры въ заведеніи: карты, кти или шашки. 7) Постители не имбють права заявлять никакихъ претензій къ содержателю или его иказчику въ случать отказа имъ въ выдачть папитковъ по причинть видимаго нахожденія посътителя уже въ состоянии опьянения или по причинъ требования ими въ чрезмърномъ количевъ однихъ напитковъ, безъ соотвътствующаго или вовсе безъ требования закуски или гов) Посътители не имъють права входить въ помъщенія, запимаемыя содержателемъ заценія и его приказчикомъ, прислугой или въ отдъльныя помъщенія, занятыя проъзжающими-или временно живущими въ нихъ.

9) Посатители должны бепрекословно подчиняться требованію полиціи или членовъ попечельства трезвости о пемедленномъ оставленін ими заведенін.

10) О всякомъ случать нарушенія въ заведенін посатителями сто тишины, благочинія пли законеній и правиль по питейной торговль содержатель или его приказчикъ немедленно , 3aBeдаеть знать полнцій или участковому попечителю о народной трезвости для составленія о том протокола и привлеченія виновнаго къ законной отвътственности. За нарушенія настоящаго постановленія посьтители подвергаются отвътственности по 29/38 ст. Уст. о наказ налаг. Миров. Судьями. Губ. г. Могилево октября 27 дня 1897 г. RELOGIE THE DESTREERS IN THE PROPERTY OF THE BEST BEST BUSINESS OF BUSINESS OF THE BEST BEST BUSINESS OF THE BUSINESS OF T REFURGORA REMONSTE DIRECTOR DIRECTOR OF TOTAL BELLEGA TOTAL BELLEGA TOTAL DIRECTOR D Извлечение изъ Устава о наказанияхъ, налагаемыхъ Миовыми Судьями (по изд. 1885 и продолж. 1895 г. г.). BENCETHERIN CHARLE MINISTER MINISTER MINISTER AND BENEFICH EPHILOCIAN P. HOLO CLER DERROPORE, MATCHESTERIOUS. Ст. 29. За неисполнение законныхъ распоряжений, требований пли постановлений правител твенныхъ и полицейскихъ властей, а равно земскихъ и общественныхъ учреждений, когда симь Уставомы не опредълено за это иного наказанія, виновные подвергаются: денежному выскацію не свыше пятидесяти рублей. Ст. 38. За ссоры, драки, кудачный бой или другого рода буйство въ публичныхъ мъстаь и вообще за нарушение общественной тишины, виновные подвергаются: аресту не свыше семи дней, или денежному взысканію не свыше двадцати пяти рублей. Если же въ этихъ паршеніяхъ будеть участвовать цілая толпа людей, которая не разойдется по требованію полиція, то упорствующіе подвергаются: аресту не свыше одного м'єсяца, или денежному взыский не свыше ста руб., а если необходимо будеть прекратить безпорядокъ силою, хотя и безь употребленія оружія, то они подвергаются: аресту не свыше трехъ мъсяцевъ, или денежну взысканію не свыше трехсоть рублей. Ст. 515. За торговлю права производить торговлю питьями вообще

IIII-

лать не

OROH-

lanin n вышист ртины,

HHXB. вслуга.

ся, вы орячая запась

9) Посатители должны бепрекословно подчиняться требованію полицін или членовъ попечельства трезвости о немедленномь оставленіи ими заведенія. 10) О всякомъ случат нарушения въ заведении посътителями сто тишины, благочиния пли законений и правиль по интейной торговлъ содержатель или его приказчикъ немедленио даеть знать полнии или участковому попечителю о народной трезвости для составленія о том протокола и привлеченія виновнаго къ законной отвътственности. За нарушения настоящаго постановления посътители подвергаются отвътственности по 29/38 ст. Уст. о наказ. налаг. Миров. Судьями. и выкладной в повершению продел. Эт кантаний во какталной во кантаний во какталной во какталной во какталной во какталной во кантаний во какталной во какталной во какталной во какталной во кантаний во какталной во Губ. г. Могилево октября 27 дня 1897 г. Ka Marburera Lorente arearetronera 1870 f. & Baseateno Br appally Моглясновій окружный судь симъ доко- до банка вклада на 1000 рублей ородом на удовлетвороніє вымомини дворинана з Извлечение изъ Устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ Миовыми Судьями (по изд. 1885 и продолж. 1895 г. г.). IUZNU P. Baro cvia ipenegorb. mureascruyioun r Ст. 29. За неисполнение законныхъ распоряжений, требований пли постановлений правителственныхъ и полицейскихъ властей, а равно земскихъ и общественныхъ учреждений, когда симь Уставомь не определено за это иного наказанія, виновные подвергаются: денежному высканію не свыше пятидесяти рублей. Ст. 38. За ссоры, драки, кудачный бой или другого рода буйство въ публичныхъ мъстаь и вообще за нарушение общественной тишины, виновные подвергаются: аресту не свыше семи дней, или денежному взысканию не свыше двадцати пяти рублей. Если же въ этихъ париспахъ будеть участвовать целая толпа людей, которая не разойдется по требованию полиція, то унорствующіе подвергаются: аресту не свыше одного м'єсяца, или денежному взыскию не свыше ста руб., а если необходимо будеть прекратить безпорядокъ силою, хотя и безъ употребленія оружія, то они подвергаются: аресту не свыше трехъ мъсяцевъ, или денежниу взысканію не свыше трехсоть рублей. -70 Ст. 515. За торговлю прави производить торговлю питьями вообще нан въ данной мъстности, виновный подвергается: денежному взысканию не свыше трехсоть руд а полученный имъ патенть отбирается отъ него для уничтоженія. Ст. 51%. За сторговно кръпкими напитками по натенту въ заведении, на открытие которат не получено надлежащаго разръшения, виновный подвергается: денежному взысканию не свыше трехсоть руб., а выданный сму патенть отбираетси, впредыдо получения надлежащаго изрышения на открытие заведения. Такому же денежному взысканию подвергается виновны вы производствы торговый крыпкими папитками вы снабженномъ надлежащимъ патентомъ заведен, внутреннее устройство котораго не соотвытствуеть требованіямы закона. Ст. 51 3 За продажу кръшкихъ напитковъ изъ зеведеній для расшивочной торговли: въ доль, на счеть будущаго урожая, подъ закладъ платья, посуды или иныхъ вещей, за промыть означенныхъ напитковъ на хльбъ или другія сельскія произведенія, а также за платежь виномъ вмісто денегь, по обязательствамь или за произведенныя работы, виновные подвергаются: въ первый разъларесту не свыше двухъ недъль, или денежному взысканію не свыше патидесяти руб.; во второй разъ аресту не свыше одного мѣсяца или денежному взысканію не свыше патидесяти руб.; во второй разъ аресту не свыше одного мѣсяца или денежному взысканію не свыше патидесяти руб.; сканію не свыше ста руб. За совершеніе тыхь же проступковы вы заведеніяхь для торговли толко на вынось виновные подвергаются: въ первый разь аресту не свыше семи дней, или денежному взысканію не свыше двадцати пяти руб., во второй разъ аресту не свыше двухъ ндбль или денежному взысканію не свыше пятидесяти руб. При осужденіи на основаніи сей статьи, во второй разъ содержателя заведенія для раздробительной торговли крыкими напитами, патенть на заведеніе отбирается. Ст. 518. Въ случать совершения проступковъ, означенныхъ въ предыдущей (517) статът, гзависимо отъ опредъляемаго виновнымъ наказанія, взятый или въ закладъ или въ проминь вещи возвращаются безвозмездно собственникамъ пли неотделеннымъ членамъ ихъ семейсть, по просьбамъ сихъ лицъ, а долги, договоры и обязательства, имеющие своимъ осно-Ст. 519. За открытіє заведеній для раздробительной торговли крѣпкими напитками въ педозоленное время, а равно за допущеніе въ нихъ недозволенныхъ увеселеній или игръ, или ваніемь отпускъ кранкихъ напитковъ въ кредитъ, признаются педайствительными. же безчинствъ и безпорядковъ виновные подвергаются: въ первый разъ денежному взысканію и свыше двадцати пяти руб., во второй разъ денежному взысканію не свыше пятидесяти руб., въ третій разъ денежному взысканію не свыше ста рублей.

При осужденів, на основанів сей статьи, въ третій разъ содержателя заведенія для раздройтельной торговли крыкіми напитками патенть на заведеніе отбирается: Ст. 51 10. За допущение малольтнихъ или видимо пьяныхъ въ распитию кръпкихъ напитков въ заведенихъ для распивочной торговли сими напитками, виновные подвергаются: де-Ст. 51 11. За разбавленіе пива водою, прибавленіе къ нему веществь, не вредных для здоовія, и за смышеніе пива разпыхь заводовь виновные оподвергаются: денежному взысканежному взысканію не свыше пятидесяти руб. с вубі монцевидев ноннервнюю он стало Ст. 51¹³. Содержатели заведеній, въ коихъ производится раздробительная продажа крынкихъ напитковъ, оказавшісся виновидми въ нарушеній правиль относительно впуска въ сін нію не свыше пятидесяти руб, на дают сот занаод и лож от дожно таков на пож от дож от дожно таков на пож от дожно таков на пом от до заведенія нижнихъ воинскихъ чиновъ и отпуска имъ изъ тъхъ же заведеній крынкихъ напитковь подвергаются: денежному взыскацію не свыше пятнадцати руб. Ст. 5114. За держаніе въ заведеніяхъ трактирнаго промысла съ продажею крынкихъ напитков, прислуги моложе установленнаго возраста виновные въ томъ подвергаются: денежпому взысканію не свыше пятидесяти руб. Тому же взысканію подвергаются виновные за продажу во всіхи вообще заведеніями трактирнаго промысла припасовы и папитковы и отдачу вы паемь покоевь по ценамь выше объявленныхь. жил меньод во водотур, неменя о ст. 36-я Подоженія о казен. прод. питей-рад уконцая втагонди и обнаютья водотья в проде питей од проде пр Въ случат обцаружения акцизнымъ надзоромъ или полицією въ указанныхъ въ п. 2 ст. 20 заведеніяхъ, содержимыхъ частными лицами, отпуска кръпкихъ пашитковъ въ обмънъ на какія либо вещи, продукты и т. п. или подъ закладъ ихъ, а равно и другихъ злоупотребленій противъ общественной продукты и т. п. или подъ закладъ ихъ, а равно и другихъ злоупотребленій противъ общественной продукты и т. п. или подъ закладъ ихъ, а равно и другихъ злоупотребленій противъ общественной п Воздикающія между послъдними разногласія гразрышаются порядкомь, указаннымь въ ст. 21-й. оневстаць нежду послъдними разногласія гразрышаются порядкомь, указаннымь въ ст. 21-й.

Han

ась

ec-

XL AUR

an-

HHHOBE

negani

25

iopa do

ргія

P BP

TRUBBLE

щения

ATY 431, 8'1

BET-BUNGERTY

OC-

nolle

OHH-IIII

"OTHERTO

remin

PROBLE

іюня

Line

-OHOOP?

AXP

BPERH

Экспонентами могуть быть: ремесленянваря 1898 г., заявленіе о разиврів пуж- Пунів приняты ещо четыре опропейца, за- на всіхх трусливыхъ и колобавшихся наго имъ мъста, при чемъ необходимо хворавшіе чумой. Въ Пупь въ последніе неблагопріятное для апгличнить вліяню. указать, какія произведенія будуть достав- 48 часовъ было 148 заболіваній, изъ ко- ПЕТЕРВУРГЪ, 6 ноября Государь дажи.

чаніи выставки шкафы, витрины, столы которыя главныя улицы алперты. и другія приспособленія за свой счеть. гутъ быть убраны.

за неделю до открытія ея; въ противномъ другихъ принудительныхъ меръ. случав экспоненты лишаются отведеннаго имъ мрста,

будеть сообщено въ свое время.

Продажа и выдача во время выставки убыль. экспонатовъ допускается черезъ особо поставленныхъ экспонентами лицъ, но только такихъ вещей, коихъ имьются дубликаты; изъ-заграницы въ Царское Село Великій вещи же, представленныя въ одномъ об- Князь Владимиръ Александровичь съ разць, разръшаются къ продажь съ усло- супругою. віемъ выдать ихъ купившему по окончанія СТАРАЯ РУССА. Вольшой пожаръ со

ставки проданныхъ вещей каждый разъ Красный берегъ. -эд ави аминдо имолавдын атыб инжпод

Со всвхъ проданныхъ на выставкв экспонатовъ отчисляется въ пользу выстав-

при выставкъ пользуются безплатнымъ префектъ Стефановичъ. входом в по особо выданным тоть расцорядительнаго Бюро именнымъ билетамъ.

ставкъ какъ для устройства, уборки, такъ славіе муллы Гады, гдъ сообщается, что

свои экспонаты въ пользу Комитета, мо- англійскія подкрепленія отрезаны, то для гутъ заявить объ этомъ членамъ Вюро, в ислама наступилъ моментъ нанести врагу тогда на вещахъ выставляется надпись окончательный ударъ. о ихъ пожертвовани.

фы, столы и проч. должны быть убраны нимають враждебное положеніе, полагал, 4% государственная решта - - - 98% - - по окончания выставки въ назначенный что зима принудить британцевь къ от-

ТЕЛЕГРАММЫ

могилевскихъ въдомостей (POCCINCKATO TEAETPAPHATO AFEHTCTBA).

5-го но**ября.**

рвиствуеть сильный ураганъ: шкуна "Ро- чительныя суммы денегъ въ пользу бъд- 61/2°/. пидъ", груженая лесомъ, шедшая изъ Пе- выхъ Кандій, Ретимно и Каней. тербурга въ Швецію потерпъла крушеніе, люди съ трудомъ спасены ракетнымъ аппаратомъ и спасательной лодкой.

ПАРИЖЪ. Мајоръ Эстергази, на котораго брать Дрейфуса указаль, какъ на автора извъстной записки, послужившей дълу Браццафоли Порта готова дать полоснованиемъ къ обвинению Дрейфуса, сообщаеть (агентству, Гаваса следующее письмо, съ которымъ онъ обратился къ воен--ному министру: «я прочелъ гнусное обвинение противъ меня, я проту назначить следствіе в готовъ отвечать на все обвинения>.п

— Въ палатъ. Альзасъ спрашиваетъ правительство о письмахъ Шерера-Кестнера и Матвъя Дрейфуса; генералъ Вильонъ отвъчаетъ, что Шереръ-Кестнеръ не намъревается обращаться къ правосудію, но цатое заслданіе по мирнымь переговорамъ, такъ какъ семейство Дрейфуса обвинило въ немъ будеть подписана статья 7-я о одного офицера, то министръ заставиль свободномъ выселении населени возвраэто семейство доказать свои обвиненія. щаемыхъ Турціи м'встностей. Министръ прибавляеть, что онъ хранитель чести армін и не ослабнеть предъ бригида генерала Кемстера возвращалась исполнениемъ своего долга.

выслдкою войскъ въ Кіантшау нъмцы до- миляхъ разстоянія отъ Майсана сильное казали втрное понимание и характеръ ки- нападение. Огридъ Дортсетширскиго полка тайценъ, германская печать питаетъ уже быль отръзанъ оть главныхъ силъ, вслъднадежды на постоянную оккупацію, но стые темпоты два поручика, девять солвъ этомъ отпошения она залетаетъ въроятно далье намърсий правительства, офицера, ранены трос. Сейки, прикрыван другая нація, особенно Россія, если бы отступленіе, проявили большую храбрость, оккупація продолжалась посл'в улаженія они отбили атаку непрінтеля, причинивъ нынвшинго спорняго пункта, могла бы ему большой уронь. Сейки потеряли 12 увидъть себя вынужденною перенести убитыхъ и 25 раненыхъ. свои свидатів съ Германів на Китай,

Произведенія, допущенныя на выставку, въ посольствь дізаются приготовленія не погода стала топлая. должны быть доставлены не поэже какъ только къ отъезду, по и къ выполнению

ПЕТЕРВУРГЪ. 4 ноября вода въ Новъ

6-ео ноября.

вчерашаяго вечера при сильнайшемъ вът-Пропускные билегы для выноса съ вы- ръ; пострадали Петербургская улица

— Изъ Балтійскаго порта Нарвы и журныхъ членовъ распорядительнаго Вюро. Ревеля сообщають о крушенияхъ судовъ во время бывшаго урагана.

ВЪЛГРАДЪ. Городской голова Пашичь паннымъ. Экспоненты и необходимый персональ чается, какъ слышно, бывшій полицейскій вышель въ отставку, на мъсто его назна-

МАЙДАНЪ. Жилище муллы Акбара следствіе будеть ведено очень бысгро. разрушено, въ помъ найдено много инто-Экспонентовъ могуть замінять на вы- ресныхъ документовъ, въ томъ числів пои продажи вещей, уполномоченные над- турки нанесли грекамъ поражение, что доступы въ Индію находятся въ рукахъму-Экспоненты, желающіе пожертвовать сульмань и такъ какъ благодаря этому

СИМЛА. Нъкоторыя пограничныя пле-Какъ экспонаты, такъ и витрины, шка- мена, принявшія условія мира, теперь присрокъ; въ противномъ случав вещи оста- ступленію. Генераль Ликкартъ готовится 4% вакл. листи гос. принять энергичныя понудительныя міры.

АӨИНЫ. Въ бюро палаты во всехъ комиссіяхъ деліанисты образують значительное большинство.

ВВНА. Сообщають, что тамошній греческій епископъ Никифоръ получиль отъ русскаго консула увъдомленіе, что 1'осу- 41/ обл. консол. ж. д. заяма дарь повельль выстроить вновь на свой счетъ выгоръвшій христіанскій городской кварталь въ Канев и расширить церковь, 41/10%, ваемъ города Петербурга -- - - - 101 --РЕВЕЛЬ. Со вчерашняго вечера сви- также предоставить въ распоряжение зна- 41/, 0/. — Одесси- объести предоставить въ распоряжение зна- 41/, 0/. — Одесси- объести предоставить въ распоряжение зна- 6"/, облис. С.-Петербургов. Гор. Кред. Общ.- 1011/. — -

> константинополь. Учреждень 5% чрезвычайный военный судъ надъ лицами, недавно арестованными по обвинению въ младотурецкихъ проискахъ. Изъ досто- в върнаго источника передаютъ, что по ное удовлетворение, но неверно, что въ такомъ случав отъвадъ Калаце не состо- 41/2 ится; вопрось о Восточныхъ жельзныхъ дорогахъ, который замедляется Портою, долженъ быть также рашень въ установленный ультиматумомъ срокъ; въ противномъ случав Калице въ четвергъ оставитъ Константинополь и тотчасъ будеть приступлено къ понудительнымъ мърамъ.

7-ео поября.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Сегодня двад-

СИМЛА. 2 ноября въ то время, какъ изъ Ауранской долины, куда предпринята ЛОНДОНЪ. "Таймсъ" говорить, что экспедиція, непрілтель произвель въ 4-хъ дать этого отрада убиты, пали еще два

ЛОНДОНЪ. Въ «Тиймоъ» телеграфи-

ВОМВЕЙ. Всь жельзно-дорожные пас-рують изъ Майдана: очень въроятне, что нвки, учебныя ваведенія, кустари и част- сажиры втораго и третьяго класса, при- въ последнихъ сраженіяхъ англійскаго ныя лица, которыя въ случав желанія бывающіе изт местностей, где спиреп- пріоргарда, окончившихся тяжкими потоучаствовать на выставка должны подать ствуеть чума, будуть подворгаться шести- рями въ людяхъ и оружіи, принимали учараспорядительному Вюро, не позже 1-го дневному вирантину. Въ госпиталь, вт стіе всі: тузомныя племена. Это оказало

лены и какая имъ цъва въ случав про- торыхъ 94 окончились смертію, было много Императоръ, Госудорыня Алоксандра Осзабольваній въ смъжныхъ округахт; въ одоровна съ Особани Инператорской Фа-Экспоненты устранняють на отведен- госпиталяхь въ Пунк находится 630 боль- миліи присутствовали на порковномъ паныхъ имъ мъстахъ и убираютъ по окон- ныхъ; городъ совершенно опустьять, нь- радъ Гусарскому Его Величества полку въ Царскомъ Селв.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. На случай, КРОНШТАДТЪ. Путь между Потер-До окончанія выставки экспонаты не мо- если по истеченін сроки, австрійскому по- бургомъ и Кронштадтомъ полонъ разбисольству не будеть дано удовлетворение, тыхъ, мастами сплошнымъ тонкимъ льдомъ,

> ПЕТЕРВУРГЪ. По Новь сплошной ледоходъ, морозъ 4 градуся, суда уходягь.

ОДЕССА. Пассажиры парохода "Коподнялась на восемь футовъ выше орди- строма" доставлены на пароходъ "Потер-Примъчание. О див выставки нара: во многихъ мъстахъ вода выступила бургъ" въ Суэцъ, откуда на пароходъ руснаъ береговъ, но къ вочеру пошла на скиго общества "Николай" прибудуть въ жими подселнечим въ петере. По то та Одсссу.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Греческіе де- мисло кононавнов . . . отъ - р. - м. до - р. - к. ПЕТЕРБУРГЪ. 5 поября возвратился легаты падъются на окончание мириыхъ переговоровъ не повже конца будущей недъли; иследство происшедшаго въ послидне дии векрывания поттовыхъ тюковъ смерт-рафии канаса об товательного англійской и французской почты можду городами: Мустафа-Паша и Константинополомъ, предстоятъ коллективные шаги пословъ. Послв полуночи съ среды на четвергъ баронъ Калице получилъ ноту порты, касающуюся удовлетворительнаго разръшения вевхъ его требований и неудовольствій; мицидонть признается истер-

> ПАРИЖЪ, Гонераль Толлье выслушаль вчера Матвыя Дрейфуса, а сегодия Эстергази, все заставляеть думать, что

AND USE CONTRACTOR AND AND AND AND ADDRESS OF THE ARREST ADDRESS OF THE Курсовыя, фондовыя и товарныя телеграммы.

7-го нолбря.

- Веряних - 3 - - 100 гер. мар. - - 45 - 75 - Парижъ - з - - 100 франц. - - 137 - 171/2 Настросию съ вексельными курсомъ Полуныперіалы повой чеканки - - -Таможениие купоны (за 100 р. мет.)- - - 149 - - -41/1°/0 - - 1893 r. - - - 101 - 50 -41/10/0 закл. листы Гос. Двор. банка - - 1000. 4 /2 / о свидател. престывнов. Пов. Ванка - 1007/е- --6°/, внутр. съвшигр. заемъ 1864 г. - - 292 - - -'/ ваки. съ выигр. листы Двор. Ванка - 206 - 50 -6"/" волотая репта 1884 г. - - - - - 162 - - -41/4 / вакл. ласты Общ. Ва. Поз. Кред. - 157 - -41/2 / с конс. жел. дор. оцемъ 1890 г. - - 101 - 50 -2 вып. 1892 г. - 101 - 50 41/3°/0 обл. Кісно-Вороножской жел. дор. - 101 - 25 -- Риванско-Уральской - Пого-Восточныхъ Тифлисокаго в'/о"/, вакл. листы Вемок, Бан. Херс. губ. 100 - 25 -— Бессар. Тапр. Зем. Ванка .. - 100 - 25 -- Виленоваго - 11 44 - Klebokaro MOCKOBCLATO -— Пижег.-Овм. — — - Tyalckaro -- Харьковскаго --Акція О.-Петерб. Частнаго Комм, Ванка - - - 472 Учети. и Ссуди. - -Междупародного - - - 673 Русск. Банка вивши. торг. - - - - 406 Волжско-Камск, Комм, Ванка - - - - - 1225 О.-Петерб.-московок. Комм. Банка- - - - 400 Авовск. Комм. Ванка - - - 343 50 Русси. Торг. Пром. Комм. Ванка- - - 344 Азовско-Доноваго Конж. Ванка - - - - 606 Варшавскаго Комм. Банка- - - - 477 Московскаго Международнаго Ванка- - - 895 Сибирскаго Торговаго Ванка - - - - 700 Вессараб.-Таврич. Вемельнаго Ванка. - - 616 Виденскаго Земельнаго Банка- - - 616 Донового Вемельного Ванка - - - - 660 Кісискаго Земельнаго Банка - - - 730 Московского Земельного Ванка - - - 600 Пижегородско-Самарск, Вем. Банка - - - 625. Подтавоваго Вемельнаго Ванка - - - 680 О.-Потеро. Тульскаго Вемельниго Банка- (- 403) Харьновскиго Вемольнаго Ванка - - 476 - Общ. Отоличного Осивщения - - - - 130 - Цан Тов. Пефтин, произ. бр. Нобель - - 730 — Оощ. Путиловскихъ заводовъ- - - - 133 - Бранскаго реавсопр. мет. запеда- - - 488 Общ. сгалелит, и мех. вамод. "Сормово" - 200 Гусоко-Вольгійское металлургич. Общ. - 336 Общества Мальцовских ванодовъ - - - 680 Госендов, вологопром. Оощ. - - - 223 — 8-го — 1886 г. - 280 — 180 — 410 — 410 — 420

- Modeone Karo Crparonaro Odul. - - 4 7861 CTPAXORATO OGILECTRA Pocela - - - - - - 300 - Orpanounre Comecrna ,, Pyecaia Along' 1050 Рос. Общ. страхов. и транспорт, клад. - 120 Стратов. Общ. Компанів прадежда 120 -- Русское Общ. пар. и торг. (Черноморекія) - 500° -- Общества "Кавказ» и Меркурій" - - 323 — Пароходства по Дивпру-— Московско-Казанской жел. дор. — 472 Kieso-Repenement went gop. - - - 1212 1-1204 — Гибинской жел. дор.-- Hacrocale dengenare punkat - Hitche Tates/ Dir Товарныя цвиы,

Дани ил кон ва пул.

(вакоритов принапринффф),

срединя - Петербурга. 11 - CO - COT BEOMAGOO. OF THE TOTAL Рожь натура 115 вол. въ Петеро. Овесь обыкновенный въ Петербурги — - высокій налич. въ Петоро. Ячмонь нал. нормоной жа Поторб. - рослыя въ Поторо. Крупа гречи, парица въ Поторо, . 11 от предост - даниния въ Петербурга, повато по по пределения Пастроение съ хавовыи, THE PROBLEM CONTRACTOR OF THE PROBLEM OF THE PROBLE

Керосина рус. бр. побель по примот поморонот CT . C. (-) | C. CORX. HOODES. NE-COTTO -120 GTE INC. посторы в постория политивания въ 10 пуд. THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

денъ Бежец .. и отборный ... отъ 33 р. - в. до - р. - к. - Лужскій основной соргь. -THE OUT OF THE PROPERTY OF THE CONTROL THE -

Poccilicnoe aretimento. THE RESERVE OF BERNAU B SERVED STREET, THE

RIHERARA

судная насса А. З. АЛТШУЛЕРА, Дивпровскій просп. домъ Фейгина, объявляеть, то 24 и 25 нолбря 1897 г. будетъ аукціонная продажа закладовъ, заложенныхъ въ декабр в 1896 г., январв, февраль и маховыя вещи, заложенным въ марта 1897 г. въ томъ числь пуле 9371, 9074, 641, 1440 и 1614 одънены свыше 100 р.; выкупить или отсрочить можно ежедневно, и вы день нукціони до 11 ч. утра.

Правленіе Могилевскаго Общества Взаимнаго Кредита симь объявляеть, что всладствіе несостоявшихся торговь, 24 іюля сего года, назначены новые торги на 2-е декабря сего 1897 года, въ 12 часовъ дня, въ помъщени Правления на продажу двадцати пяти закладных г съ выигрышами листовъ Дворянскаго Земельнаго Ванка 3a Ne Ne 1140/2, 1145/5, 1145/4, 1145 1145/6, 1145/7, 1140/8, 1145/0, 1145/10, 1145/11, 1145/12, 1145/13, 1145/14, 1145/15, 1145/16, 1145/17, 1145/18, 1145/19, 1145/20, 1145/21, 1145/22, 1145/23, 1145/40, 10907/31, и 10908/31 И одного 50/0 выигрыши. былета 1-го завма за № 10008/81 для погашенія числящагося долга Обществу по спеціальному текущему-счету за № 105.

зуволъчевный кавинеть

Лъчение, пломбирование прубовъ. г ИСКУССТВЕННЫЕ ЗУБЫ Прісив больных в отв 8-10 час.

утра и 4-7 вечера. Могилевъ губ., Вольшая Оадовая, домъ Люгеранской церкви (рядонъ съ Государ-В ствоинымъ Ванкомъ).

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. на основани ст. 90 Общ. Уст. Росс. ж. д. симъ объявляетъ, что грувъ по отправкъ Владакавкавъ-Шебекино за № 9100 зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ и потому по истечении срока хранения будетъ назначенъ въ аукціонную продажу.

TEPAHB.

вокосль на 300 рублей отъ 15-го августа с. г., срокомъ на 4 м всяца, выданный на мое имя Мовшей Юдовымъ Шикомъ Чаусскимъ 2-ой гильдін купцомъ съ мони бланковой надинсью на обороть, Озваченный вексель и объявляю подвистив-

Купоческій сынь Янкель Меоръ-Мовшовъ Шикъ. 3-2

вышина в прододжени изданія журнала

TRHIE AM COLLING

пристанди в прот отпроте высуки о 1898 году при сект. желинодие тору от при сект. й-17 В ВІНАДЕМ ДТДОЛ М. ГОДЪ по по поредил на поредил н

подолжурниль «Чтеніе для Солдать», издаваемый съ Высоч Айшато соизволепів, вступисть пінв пъ пятьдесять первый годь своего сущоствованія п пъ 1898. году будеть выходить книжками, согласно Высочайше утвержденной программв. Паль журниля содвиствовать умствоиному и правственному самообразованию сол--пять; дать въ чисы досуга чтеніе и полезное и занимательное, направленное главнымь образомь къ утверждению въ нижнихъ чинахъ сознания высокаго призвания воння и христіанина, равно какъ способствующее укорененію въ солдать религіозяыхъ чупствъ, благогова инаго отношения къ святости присяги и развитию безпредвльной любви и преданности Престолу и Огечеству,

Неть сомнения, что лучшимъ средствомъ воспитавия въ солдать доблестваго и разумнаго защитника Въры, Царя и Отечества служить распространение въ войскахь свъдъній о великих в подвигахь военной доблести, ознакомленю солдата со одавными деяніями войскъ, примърями личной храбрости, находчивости, теривнія; поэгому Редакція отводить на странвцахъ журнала не мало міста разсказамъ о вамьчательных в походахь и войнахъ, гдв участвовали и стяжали себъ безсмерт-

ную славу побъдоносныя войска наши.

Согласно Высодый шв утвержденной 7-го Августа 1897 г. новой программы, книжки журнала "Чтеніе для Солдать" сострять изъ щести отделовь каждая: 1-й отдель — духовноправственный; 2-й отдель — военный; 3-й отдель — научный; 4-й отдель — новыствовательный; 5-й отдель Височайшив Манифести, указы, извлечение изъ правительственныхъ распоряженій, Высочайшів привазы о Высочайшихъ паградахь нажины чинамь армін; 6-й отдель - сывсь, куда войдуть: сведения о всемь современномъ, могущемъ интересовать нижнихъ чивовъ, дозволительномъ, для народнаго чтенія, и вообще всь статьи, не подходящія по своему содоржанию къ прочимъ инти отделань, въ духи солдатской жизни и быта.

Журналъ «ЧТЕНІЕ для Солдатъ», одобренъ для обращения въ войснахъ и помъщенъ въ «Систематичесномъ Каталогъ», объявленномъ при цирнуляръ Главнаго Штаба отъ 11-го Сентября 1979 года, за № 343; реномендованъ Главнымъ Морсиниъ Штабомъ для судовыхъ и береговыхъ библютенъ Моронаго Въдомства (Цирк Глав. Мор. Мин. № 89. 1897 г.) и допущенъ нъ 00ращению въ оезплатныхъ народныхъ читальняхъ (Списоиъ утвержденъ г. Мин. нар. просв. 6-го Мая 1892 года).

Условія подписки на журналъ "ЧТЕНІЕ для СОЛДАТЪ".

Съ Высочайшаго соизволенія, журналь «Чтеніе для Солдать» выходить ежемьсячно, и 12 выпусковъ годоваго изданія составляють шесть книгь (томовъ), отъ 12-17 листовъ каждая. Таковая перемвна последовала по всеподданнейшему ходатайству Реданцін, движиной желянісив — давать своимъ читателямъ возможно чаще новое чтеніе.

Въ теченіе года въ журналь "Чтеніе для Солдать" будеть поньщено до 100 рисунковъ, плановъ и чертежей, въ текств и отдельно. Рисунки эти не случайны, а исполняются парочно по заказу Редакцій и служать иллюстраціей къ поміщаемымь въ журналів статьямь.

Подписавинеся на журналь "Чтеніе для Солдать" своевременно получать въ 1898 году, безплатно, Седьмой сборникъ пьесъ для солдатскихъ театровъ.

Цѣна за годовое изданіе журнала "Чтеніе для Солдатъ" съ безплатными при-

ложеніями, съ пересылкою въ Россіп-ЧЕТЫРЕ рубля. Пъхотные полки, выписывающие журнать "Чтение для Солдать непосредственно изъ Редакціи, для вспхо своих рото и командь (т. в. въ количествь не менье 18-ти экземпляровъ), пельзуютей уступкою 25 коп. съ подписной цены, т. е. высылають за важдый годовой эквемпляръ журнала З р. 75 коп.

Требованія на журналь "Чтеніе для Солдать" принимаются, преимущественно, въ Главной Конторы Редакціи сего журнала, находящейся въ С.-Петербургів, по Кузнечно-

шу пер., д. № 13. Желающіе получить нвитанцію въ принятихь Конторою деньгахъ висылають одну семинопъечную почтовую марку, а также (на основанія устава о гербовомъ сборъ), если квитанців на сумму болье пяти рублей гербовую марку.

ПРИМЪЧАНІЯ: 1) Желающіе помінцать статьи свой въ журналь "Чтевіе для Селдать благоволять высилать ихъ въ Контору журнала. 2) Одобренина статън напечатаны будуть при первой возможности; не одобренини всавращиотся автору. Янчно, по ето востребованію, или доверенному оть него лицу, или же хранятся въ Конторъ Редакціи въ предолженіе одного года со

дия доставленія статьи из Редакцію, а затым уничтожаются под Редакторъ-Издатель А. ГЕИРОТЪ.

Желающіе получить за прежніе годы журналь "Чтеніе для Солдать", годовой экземпляръ въ шесть книжевъ, висилають за 1876, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1885, 1886, 1887, 1888 и 1889 гг. - по 2 р., а за журналъ 1890, 1891, 1892, 1893, 1895, 1896 и 1897 гг. — 3 р. и въсовыхъ за три фунта за каждый годовой оквемиляръ журнала. Журналь за 1894 г. — весь распродань.

Редавцією журнала "ЧТЕНІЕ для СОЛДАТЬ" недано для вижнихь чиновъ: 1) "РУЩУКСКІЙ ОТРЯДЪ НАСЛЪДНИКА ЦЕСАРЕВИЧА ВЪ ТУРОЦНУЮ ВОЙНУ 1877-78 гг. (Съ портретами, рисунками, картою и планами наиболье вамъчат. сражений).

Цѣна 2 р.; перес. за 2 фунта. 2) «НАШИ МОРЯКИ НА ДУНАВ» Разсказы изъ минувшей войны (съ рисунками и пор-

третами). Цъна 1 р. 20° к; перес. за 1 фунтъ:

3) "ВОСПОМИНАНІЯ ГЕЛЛЯВЕРДЫНЦА" о войнѣ 1877—78 гг.". Разскавъ о походъ 156 ивх. Елисаветпольскаго полка (съ планами, рисунками и портретами). Цена 1 р. 80 к.,

перес. за 2 фунта. 4) "РУССКАЯ ЭСНАДРА ВО ФРАНЦІИ". Описаніе пребыванія русскихъ моряковъ во Францін въ 1893 году, съ портретами и рисунками. Цена 1 р. 50 и., перес. за 1 фунтъ. 5) "Отголоски Тулонскихъ событій 1893 года" (съ рисупваня). Цвна 1 р. 50 коп.;

перес. за 2 фунта. 6) "Путешествіе ИХЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ ВЕЛИЧЕСТВЪ по Россіи и за границей"

(съ портретави и рисунками). Цена 2 руб. Въ редакціи журн. "Чтеніе для Солдать" инвется большой выборъ книгъ для ротныхъ

библіотекъ и школъ, и для народныхъ школъ и ихъ библіотекъ. Книжки эти, коихъ нивется до 450 разных названий, изданы тщательно, цвною отъ 2 воп. до 1 р., п, кавъ пособія, полезны для начальнаго, научно-правственнаго самообразованія. Вольшая часть означенных внижект одобрена Ученнымъ Комитетомъ Мин. Нар. Просв., для школь, а также и бывшинь Комитетомъ по устройству и образованию войскъ и внесена въ Систематический каталого. — Каталого отныт книжкамъ высилается желаю.

Требованія на журналъ "ЧТЕНІЕ для СОЛДАТЪ", а также на всѣ, означенныя въ щинь безплатно. Каталогь Реданціи, книжки сладуеть посылать вь Главную Коптору журнала "ЧТЕНІЕ для

СОЛДАТЪ", находящуюся въ С. Петербургъ, по Кузнечному пер., д. 18. ПРИМЪЧАПІЕ, Контора Редакцін жури, "Чтеніе для, Солдать общивается въ то у и ости исполнять вся-вое требованіе, относящееся только до ся ивданій, о коториту ванвлено какт въ отдальныхъ объявлені. ять и каталогать Редакція, такъ и помащаемыхъ въ журналь "Чтеніе для Солдать".

Учебимя заведенія, Зенскія управы, полки и команди, сельскіе спащелинки пучитодя па-

родныхъ школъ, обращающися со своими требованиями непосредственно въ Главную Контору Редакцін журнала "Чтеніе для Солдать", пользуются уступною 20°/о при требованіяхъ на 10 и болве рублей отдъльныхъ нниженъ, изданныхъ Редакціею; по принимаютъ полностью на себя пересылку внигъ по почтв. Во избъжание мелочиыхъ расчетовъ при выпискъ кпигъ, выписывающе могуть присылать требованія безденежныя, причемъ книги имъ высылаются съ наложеннымъ платежемъ.

Книгопродавцамъ дълается уступка по обоюдному соглашенію. Высочание утвержденная 7 Августа 1897 г. новая программа для журнала . "Чтеніе для Солдатъ".

Журналь "Чтевіе для Солдать" пиветь цілью содійствовать уиственному и правственному самообразованію солдать; дать въ часы досуга чтеніе и полезное и занимательное, напрапленное главнымъ образомъ къ утверждению въ вижнихъ чинахъ сознания высокаго призванія вояна и христіанина, равно какъ способствующее укорененію въ солдатахъ религіозныхъ чувствъ благоговъйнаго отношения къ святости присяги и развитию безпредъльной любви и преданности Престолу и Отечеству.

Годовой экз. журнала состоить изъ 12 випусновь (еженвелянихь), составляющихь 6 то-

мовъ (книжекъ) по 2 выпуска каждый.

Примпчание. Каждый выпускъ журнала состоить изъ трехъ отделовъ; № 1, 111, V, VII, IX я XI содержать I, II и III отдълы; № II, IV, VI, VIII, X я XII-IV, V п VI. -bell as organization and the or

1) Отдель 1. — Духовно-нравственный. Веседы и поучения о христипскихъ обязанностяхъ человъва и вонна въ особенности; слова и ръчи, сказанныя по случаю событій, нивющихъ-отношение въ-военному-быту, или поучительныя вообще. Разсказы наъ-Овященной исторін. Разсказы изъ исторін церкви. Разсказы о житін Святыхъ Угодняновъ Вожінхъ. Одисаніе святыхъ масть: церквей, монастырей и проч. Описание чудесь и другихъ проявлений Проинсла Вожія.

2) Отдель II. — Военный. Описаніе звинчательных походовь и войнь, где участвовали и стяжали себь славу побъдоносных войска наши; примъры личной храбрости, находчивости,

терпвиія. «Панятки» най исторіи частей войскъ.

3) Отдель III. — Научный. Повествованія изъ Русской исторій. Жизпеописаніе русскихъ полководцевъ и замвчательныхъ людей. Разсказы по географіи; статьи по естественной исторіи; свъдънія по сельскому хозийству. Свъдънія по разнымъ "произволствамъ" и ремесламъ: краткія навлеченій наъ военныхъ постановленій установъ необходимыхъ для солдать.

4) Отдель IV. - Повествовательный. Повести, разовазы, отнаотворения, прсии, сценки, аневдоты и проч. въ духъ солдатского быта и жизви.

5) Отдель V. Высочантие манифесты. Указы. Извлечения изъ Правительственныхъ рас-

поряженій, Высочайтіе прикавы о Высочайтихъ паградахъ нажнимъ чинамъ армін. 6) Отдель VI. — Смъсь, куда войдутъ сведения о всемъ современномъ, могущемъ интересовать нижнихъ ченовъ, дозволительномъ для народнаго чтенія и вообще всв статьи, не под-

ходящія по споему содержанію къ прочинь пяти отдівлань, въ духів солдатской жизня быта. 7) Каждан статья, помъщаемая въ журнамъ "Чтеніе для Солдать", по возможности иллюстрируется. Въ течение года, въ журналъ помъщается болев 100 рисунковъ, плановъ и

чертежей. 8) Въ особомъ приложени или въ VI отдъль помещаются сведения о смотрахъ, нарадахъ въ Высочайшень присутствии, о Высочайшихъ путешествихъ и посъщения ъ. Эти свъ-

двин составляются по оффиціальнымъ корреспонденціямъ "Правительственнаго Въстинка" наи 9) Въ особомъ приложени въ журнату "Чтение для Солдатъ" будутъ помъщаться "пье-"Русскаго Инвалида".

сы для создатскихъ театровъ". Приложенія эти или сброшюровываются съ книжною журнала, пли составляють отдельную книжку. Итеніе для Солдать четыре рубля съ пересылкой въ

Peccin.

Тамофей Петрова Новикова Петсо-Примичание. Въ журналъ могутъ быть момъщаемы объявления о выходъ внигь Educat Honobell Thursbell Harne и паданій.

Canada Casacona (Descent)

1921 Ilprocessancie decembe a l'occambin 22316 Barostegona. - . -Червконекій, Горбатка.

- Inoquiso agrall amounted Cilli Ежедневная дешевая политическая, экономическая, общественная и литературная газета. и нисъ портретами государственныхъ и обществен. Дъятелей.

в велена 1898 г. открыта подписка на 1898 г.

доля до милодай, прави съпроставкой въ Москвънченересникой пръ города: 2020 г. 2021

на годъ 5 руб., на 1/2 года 3 руб., на мъсядъ 60 коп. Газета "Московскій Въстникъ" ставить себъ задачей быть живымъ, разнообравнымъ органовъ и служить читателямъ въстникомъ событи и вопросовъ, какъ московской, такъ-и об-

Къ участію въ газеть привлечены наиболье популирине и извъстные сотрудники столичщерусской и загравичной жизии.

ныхъ повременныхъ изданій. Газета разсчитываеть кром'в того на постепенное расширеніе кру-

От 15-го сентября 1897 года газета, выходить въ увеличенномъ формать по обще-газетной программи, ванлючающи въ себъ следующе отделы: 1) Правительственныя распоряжения, 2) Ежедневнов обозръние полятической и общественной жизии ипостравныхъ государствъ, 3) Телеграммы отъ собственныхъ корреспондентовъ и Россійского Телеграфнаго Агентства, 4) Мистная хроника, 5) Ежедневный фельетонь общественной, столичной и провинціальной жизпи, 6) Минийя и отвывы газеть по разныть вопросамь и разборъ отнхъ мивній, 7) Соповний изв судебных учреж. и административных сферь, 8) Корреспонденціи изъ Россін п-заграницы, 9) Театральная и музыкальная хроника, 10) Спорть, 11) Романы, повысти, разсказы, очерки и стихотворенія, 12) Смысь: новости науки, изобратенія, анекдоты, тутки, задачи и полези. соваты. 13) Торгово промышпаточий лениая хроника, 14) Справочныя свыдынія и объявленія.

подписка премения и ма А Ент. С. Я:

a Brognes at - Ramo Banange to Planguent | - Mangonnyenin. Intrapports въ МОСКВВ, въ конторъ газеты, Петровка, Кузнецкій пер., домь Арбатскаго; въ конторъ Н. Печковской, Потровскія линіп; въ книжномъ магазинъ А. С. Суворина.

Въ С.-ПЕТЕРБУРГБ, въ винжномъ магазинь Н. Фену, Невскій просп., св кинж--BIG adminitersorms throsen big ныхъ торговляхь въ Пассажн.

Въ Кісов, Харькоов и Одессы въ книжныхъ магазинахъ «Новаго Времени» (А. C. Cypopuna). Simpunungo - Juneau II azurali szegor

PASCPOURAL HE AOUNTORAETOS.

Этгоновь и Агьенковы Нла-. Почтовыя марки въ уплату не принимаются. Го. годовые подписчики, подписавшівся вще до 1 декабря текущаго года, будуть получать газету до конца нынъшняю вода безплатно. По-

inter Andrews Harmond - - - Housewill Brown A. der

Numerous said

131111111 E. F.

ПРАВЛЕНІЕ ВИЛЕНСКАГО ЗЕМЕЛЬНАГО БАНКА,

ЗЕМЕЛЬНЫЯ.

на основания § 21 Устава своего, объявляеть, что 18 декабря 1897 года съ 11 часовъ угра, въ повъщения Ванка въ гор. Вильнъ, по Георгіевскому проспекту, въ собственновъ домъ, на предажа недвижнихъ замельнихъ изъний, означеннихъ въ нижеслъдующой таблить. Тортъ по каждому нирвию начете съ сумы числящихся на нижний просроченныхъ нажения продажа недвижнимъ замельнихъ и земскихъ сборахъ, а также произведеними Ванковъ ранку по займу, вибетъ съ недоникам по казенныхъ и земскихъ сборахъ, а также произведеними Ванковъ ранку до начала нерваю торга, а если таковой не состопься, то до пачала втораго торга и тънъ освобдить по предваряются: а) что Ванкъ первоначальныхъ описей инфий до торга не провършетъ и за несоотвътствие ихъ действительному положение вижний, отвътственности на себя не приниметъ; б) что при не профраганства первыхъ торговъ, послъдніе и окончательные вторые торгы будуть производиться въ томъ же мѣстъ и съ того же часа 26 мнеара 1808 года; в) что къ торгамъ на покупской губ., допускаются только лица, нажний надлежащия свидътельства на право покупси тъх и имуществъ и приниметъ, на продаваемы ВыСОЧАЙЩЕ утвержденной 23 Гюля 1865 года мнеструкци, а также на другия нажний, кроить распоможенныхъ въ (Псковзаности на покупскаются на продаваемы Высокъ инфинистерствовъ понять полькой силей портоваться на продаваемы Высокъ инфини представить, до начати торга, залогъ, рамняющиел сумий, съ которой долженъ бить порта ль подупскаются на представитея на продаваемы Ванковъ инфинить съ безнезднаго перехода индививаются но опфину, начато торгъ, каковом представить принимаются но опфину, съ которой долженъ бить представить съ безнезднаго перехода индивить покупателни от представить и принимаются но опфину, съ которой долженъ бить представить съ безнезднаго перехода индивить съ безнезднаго перехода индивить на покупателна сего Банка, при сить помуществъ и принимаются но опфину на покупателни от на покупателни от представить и представить съ безнезднаго перехода индивить постави на покупателни сего Банка, при сить покупателни пре

№E 3a-	Имя, отчество в фамилія владель- ца имінія, назначеннаго въ про- дажу.	M				Количество Сумма въ ка- кую имъніе	Сумия остал		Сумна педопиок платежей Банку, и имине назвачено жу, крома льготии	nagen, nontrata	
		lycep.	онн Увадъ.	Названіе вив-	10 May 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	комъ.	Э по Ванку.	เลวรูกซ์กาม เสนอรถสุด	Ванка, кон будута голько ко дим	TIPH MEUNITE	
5999	Каміонко Петръ-Вадлавъ Ефимовъ-		LE REPORT NEGOTIAN	of granoutt the	V nevali	PyGam.Zn	PyGAT.	Icon.	the prosper	In Kon In	THERETE PERSON
18200			Мствславльс	 A. C. C. C. D. R. S. C. C. C. C. C. C. 	763,37	36375	13880	17497	SZERI890L	ZE140 OF	потому гедакц амьчательныхъ
19780		langer?	П - Впенкый	Іоганово.			7296	37	11886 Hall	1411 9 110	дабон упиво обр
	Анна, Ольга и Владомот Алекски, клена,	lies en	Continue test	01/07/10 (T	1157,55	51520	23764	74	2784	600	a (formate)
7014	- долгово-саоуровъ Васили Сер-	₩.	Съинвискій.	Кулаки.	Olegrand:	and Min Mil .E.	6231	11350	1132	11.88 ET	A SIERTI - LINE TY
$\frac{16325}{7054}$	Томашевскій Николай Семеновъ	(1000) (1000)	Гомельскій.	Закружье.	854,32	8415	3574 2737	199,10	242		равствейный 2-й
7085 6	тафранскіе Тамофей. Василій утол		Мстиславльс	к. Любавичи.	464,88	27500	12558	2917	101 (10 14775 S	21156 a	an; 5-2 orgbns- exeelf, Binorion
7339	MIN M AOHCTARTHRA PROPERTIONS	S	Съншинскій.	З принка.	75	AURITHON MONEY	MATICAL TOLLING	1000 11	So o minerto:	Typlez	in a capie, all
	Цъхановецкой Амаліи Игнатьевой наслъдники	(dr.91%)	1	ONGAID IF	4010	1667 110265	14297	02	97F 07A116901		REGID, JOSSELWICZ
12575	1 (2) The contract of the cont	HARR	Климовичскі	. Яповъ и Нед-		The same of the sa	9660	13	13 9	72 di	ndu an seigezdet.
12576		- 124	centale of groups	EBIL.	-dau गर्व	d monegenand	19621	50	2995	gragin	Нуреаль «
14453 7605		00 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	THEOLOGY COMMEN	ded ATO (ii	-ОДИЗИО:	a No 343; po.	15010 5906	45 38	0 07-116760	65	HAI'L IL HOMEDH LYARDE L'AGEHAL
18901 A	Случановская Марія Людвигова и	ы	Рогачевскій.	Отароградъ съ	880,19	59500	21103	93	a 10018425 d'II	E II JAN III	TRIBERSET JES
18901 E 7723		ra kiy	All and the second	участкомъ Ланица.	- gaaund	r Jasopathera	11751	93-	2236	9819	порожато въдоп
12993	- Louis Library	Car and	Мстиславльсь	the British and the second sec	524,32	40000	2000 19361	40	9964		amenilo E'S 003
7732		T. 623	Мстиславльс	1π-61-22 1π-61-22	, .	G I NUMBEL D	RAA 3924	- 30 E	2864 4 599 NH	NUMBOU	Условія.
11641		0 ,000	Condu datase	The areas	724,000 an	53334 a	Bid 600 Congar	1 96 T			เพิ่มแกวเลมี สภิ
18633 7415 6	Засмольскій Патра Патрора Оста	4 4 4 4 4	4 British of the	result council.	110000	MONTH TO TE IN INCIN	т) атн 14494 ош осикан 11850 ыл	68	884	30	Съ Высочайно, скоп
7820	ловский Васили Боглановт Воле	9.20 100	desmontage exc	10 10 (B		. Poros Treels.	TEN OFFICE OF I	100	gen Leader Partices	nnz Gepe	ned reminer. Taro
	BET ABDAM'S LOHCTARTHROPT RODE	10 to 30 to 10 to 10	ganding en	est gas cos and	- Rest 00		eluis, eluis	A	pisary. Grand	400000000000000000000000000000000000000	enze Countries, all ni olkenne del
+ 02000	левы Алексьй и Иванъ Яковлевы, Табакеринъ Петръ Ефиновъ, Войтовъ	1.0	PART OF THE THE	distribution sen		ni s jandsegia i i blandja an d		ongrati	to a driver of	. Rowings	F E doublant gro
	лимофен Цетровъ Новикорт Ирис-			.0 12 1	1879 18	ed Trapycon OH	напациянова • г	CONTROL OF	ens orașe ana		tennas vit onrogs
	лай Анисамовъ, Попель Мартинъ Ефимовъ, Подобъды Тимофей и Ефимъ	3.7 6.70	Day To Then All	Ходосово съ	a second title	, of el Di	датейнхв театр	BAB; CON	न्वा नामस्य	newow c	Поднаслышей г. безплатног Се
	Степановы в Свадковскій Оедоръ	_ C4		корчемнымъ			тапа Соядаль	HOVE	STRIC WATHER	LOBOR H3	TOT SE SUATI
	даврентьевъ -		Чериковскій.	участкомъ въ дер. Сычевкъ.	420 MHY	23360	676	22	62	83	भीता पर स्वद्धायक्ष्य
22316	Пржесмыцкіе Іосифъ и Евстафій Витольдовы.				1103,26	48334	12875 15189	33 12	687	87	DOORTHER OF TELEVISION OF TELEVISION OF THE CHARMES
8783	Маевская Антонина Антония	AC	Червковскій.	Горбатка.		9, 10001	12778	30	1656 873	98	Pergaperation of the or and the order or and the ord
	динь пиколян Иванова, Бондаровая					и преимущест	STOLE HELLEN SA	Congat	THERE'S MAR	TOTA	office of the state of
3.	Тимофей Ивановъ и Климовичь Іо-	J.			A HE SHE LIT	tie reportite, as	di la calcinata	1212 ,5141	Mill 2610 252 Link	reacts a	требованія і
11119	Ларіоновъ Петръ Ослоровъ		Съннинскій.	Антоколь. Стремилово 2-ое.	17248	6667 TX	3880	27	226		17 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15
11598	Голынскій Владиславъ Степановъ-		Чериковскій	. Кричевъ съ Xo-	53,53	co day 2509	1466	27 38	96	77	on singuisting
22240	TENERGE H SYMMETER	7.	TPETAMEN YOU	тиловичани и ф.	The state of the s	183334	66008	32	Organisa and State	HIEL HELD	потрои опривадио:
11797	Плесскій Антонь Александровь -	61170	Гомельскій.	Задобрость. Верхије Брили и	-000H 14H		12600	1,02	6368 2205	80	NAME OF THE STATE
11050	the state of the s	1010	110001	околица Плессы.	83,69	9400	5484	37	472	43	¥.
11852	Тиховская Надежда Константинова-	Æ,	Метиславльск	Дідовка съ уроч. Будіковка и сель-	225,41	17000	9989	39	A CLASSICAL A	WEAL FER	
. KI 2000	to serve the production of the server of the		17.3 W 035545 SH	венъ		"CEREBITION"	P-Navarent 7	torsucce.	1. 1. 1980 DE	. 80	
12603	Останьковичь Семень Игнальевъ -		Мстиславльск	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	87,20	5834	BAA 93433	T. Bernette	HEAT almosa	1	
13905	Островскій Николай Игнатьевъ -		BUX AUSTRAL	Александрово,	E PAGE . VI	dor 1001 100	81 (1.2 O400.	77	331 du	56	OH WINDER TO
18729	the second of th	The court	Рогачевскій.	Щибранъ.	1848,82	66667	83708	53	4280	68	981 18861 575 1985 1885
13906	Лѣсневскіе Василій, Петръ и Елена	æ	A Principal STR	Barradamit, SARII			5629	07	394	73	1590 и 16
4626 a	Пересвътъ-Солтанъ Юлій Михай-	1600 1	Чаусскій.	Киркоровка.	440,41	20000	11793	1717	1000	24, 189	Exhibiting Beautiful
	повъ	TEP OF S	Гомельскій н Рогачевскій.	Кривент съ фольв. Дубровна или Ми-	187781	TYPEHRYIN BORE	an APHERGAN	HTY AND	1288	86	Pegasion of
F1 (177)		B	19 mil (in 1986)	халино, Старая-Ву- дв. Старая-Ввлица	4807,74	254666	150317	27	15390	80	JUST 66- 11-
14758	Голынская Пелагея Александрова-	2.35 W	Dilanda di A	и Васверье или Га- ластра.	-Male II II V	Aurana and and			32 2 DINIA,	: neped	: 118 II. !
65086	Кравченко Игнатъ Давидовъ. Ни-	(i) and	Рогачевскій.	Водотия.	1160,78	33565	19786	86	2350 AH	NAB 40	A KWAH (e
	вифоровъ Амвросій Тимофеевъ. Гав-	H	Man (i ninetak	and allowed	djaxon n	transant . Tarman	TOWNS 1877-71	0 A1	o, 2018, nepsi rennaespalle	I BYOL	(gyatedt
1	овленко Яковъ Демьяновъ, Никитинъ Михаилъ Лаврентьевъ, Акуленко Ос-	(2)(1)	111 Postmess	nous May (s.	p. BUB. q	t Ellan, (nont	didon is manife	911 , 5 58	BOARS (Ch. Hills)	ninsam Codi Gati	8) , 800000
1	гапъ Акуловъ и Папковская Авна	0.029	on a second of our	Какатино в	les attonio	at a concern al	leach and		Dillaria on an		DOEC. 28 2 OYLT
	трыева -	M	Выховскій.	Варсуки.	358,84	6000°	C. J. Control	nce as ing in	hunda os Va	эснад	4) PrechAr
14865	Подобъды Валерьянъ, Игнатій, Іванъ, Няколай и Феликсъ Ивановы	11 4	N W O O	0	CHAMPION O	d i neghoo (un	2053	1988	MINDO 116	80	Parmin LP 12:19
E	В Эгерская-Кашо Клизавета Иванова-	. II. U	Климовичскій.	II	"Aumong	Родеш и за	n daraanna	n Porció	Na av		ерев. за 2 фунт
16983	миткевичъ-Далецкій Іосифъ Пот-	F	Hill or count	Поповицина (въ об-	175,68	5500°	3253	80	482	XMaia	opes. Ja Lyremec
18122 P	Листопадовъ Максимъ Ивановъ	1 14 1	Метиславльск.	O ares truck Repu	46,84	3334	1971	model	ald or realt if	Bunu fatt	a want didou es
18531	Милевскій Людовикъ-Іосифъ Ста-	(Чериковскій.	Злбонь.	8581,78	50055	20570	99 88	129	31	Bootson 1
	мславовъ-	0.489	Сваннокій.	Гацоновичи.	636,43	23067	12972	38	1822 1422	60 73	the same of
28132	Забавъ Андрей Григорьевъ и Си-	93393	n sconsidus, fe	10.11 117	great mark	Characast as	987	60	215	74	403. At 1 Po h
281312	Озель Карил Мартиновъ -		Оршанскій.	Оидоровка.	47,21	2834	1667	82	L STREET BY B 1	CHANGE THE	Sparocarist. 1021
1626 F	Ковалевы Терентій Алексвент и		Оршанскій.	Марьино.	25,08	1834	784°	86	11 80	20	bodes the resid
E	фимъ Тихоновъ и Агвенковы Вла-	M			da memes	ис већ, озна	SN A Triv	Terns .		13	TABLE CONTRACTOR THE
1626 x	нијръ и Митрофанъ Марковы- Вогдановичъ Василій Леоновъ		Гомольскій.	Горохово.	1070 - HE	8884	1068	179	Man arman	Apple .	Требевани
	Еремовъ Иванъ Якимовъ -		Гомольскій.	Поросли	70	3334	1968	79	00	10	aranort Penanuti
626 8/1	~ .		Гомельскій,	BRHODKA.	58,91	3000			The state of the s	15	UNALTE", ESTON
626 m	Самусевъ Тарасъ Михайловъ и Ага- въ Алексъй Яковлевъ -			Участовъ нат	(00'81	STULL LADOR	1771	92	85	48	C TERRESPIEL V

1000	в Коротчиковъ Данійли Иванов	1 ()	11 011	1 11 11 11 1		er entretter bereiter von	THE PERSON NAMED IN COLUMN	Salat et			
14626	Оношкинт, Ефимь Проконова, Ва	n-		Участокъ изт		1	1 11 11 11	4.8	7 11 11		1
	сильень Денись Яковлевъ и Проког	-	Гомельскій.	фольварка Кривскъ.	99.31	5000	2953	19	114	21	
19ŏ93 21216	Савельеви Александра Федорова	1-	Горецкій.	Забродье. Галтовка.	2397,06 388,03	88334	52421	24 05	3434 1219	15 58	
21288	керевъ	<u> </u>	Климовичскій	Участокъ Крапи- випскій павим. Иф.		18705	200.0				
21289	каязь Оболенскій Алексьй Але	L		Уч. Поднартинов ка как им. Паго	10 12 13 13 13			80	627	50	
21354		2 / //	Климовичскій	1	1.11.7.11.11	33334		60	1257	85	
21437		Element :	Климовичскій Климовичскій	Высокое.	7142 1951,83	88684 38667	1 22254	28	3001 1464	18 53	
21437 21525 22322 22327	Маркінновичь Владиміръ Петрова Ивановъ Трофимъ	, <u>-</u> ,-	Быховскій.	Искань. Трофамово.	1234, ₁₃ 88, ₅₈	80000 2500	47547	17	4781 84	71 70	
22327	Maper Oadabeba	<u> </u>		17	58,27	3368		08		76	The Carlot of
22575	Лось-Рошковскій Юлій Серафа	3-	Мстиславльск	Пілври.	2861,81	125618	S-1	62	184		0 1000
22779	Выковскій Станиславь Алексан провъ	- 5	Съннинскій.						8124	93	
22783	Бурый Павель Петровъ	-	Выховскій.	Анелинъ. Лускиново.	1929,90 716	92167 25334	54580 14858	19	5774 974	75	1 Be (= 1 B)
22001 22956	Варсиъ Эльснеръ Эдупрдъ Осиповъ Мельниковъ Николай Потровъ	-	Оршанскій. Гомельскій.	Чорноручье. Врилевъ.	111,91	41334 10000	24566 5150	94	1666	07	
23094	Влюмбергъ Генрихъ Генриховъ	100	Чериковскій.	Романово (Ми- люшинъ тожъ) в		60000	35660	38	2102	67	1. 1. 1.
23171	Свадковскій Оедорь Фоликсовъ	_ · =	E navonagovič	Грибы. Феликсбергь или		46617	27240	56	1727	90	
23332 п				Церковище,	520,31	35834	de la	71	979	98	
23896	Козловы Тамофей, Семень и Геор		Рогачевскій.	Тересполь.				1	408	ODS WILL CA	CPOR - LA - A
24197	Шалевичь Лаврентій Карловъ		Климовичскій Могилевскій.	Микулинка.	267,47	10000 2167	5952 1289	62	101	76 61	
24174	таВродовская Марія Петрова -	- =	Клиновичскій	. Хотовижь съ ф. Пепьковкой и Ку-		125000	74401	20	4255	1021	gDorge Land
24201	Около-Кулакъ Людвика Изансва	- 00	Метиславльск	мышкино.	325,89	22834	13590	62	1378	64	Julie (Kerlins San Julie (Kerlins)
24398 24411	Любимовъ Александръ Ивановъ Черневская Екатерина Герасимо	-186	Канмовачскій	79	2800,01	61667.	36703	59	2562	10	
24630	ва (опа-же Геронимова) Сурина Іозефина Осипова -	- >	Мстиславльск Чериковскій.	. Гармоновка. Слобуты.	77.09	6167 4500	3670 2682	46 26	337	48 32	Kate of Kate
24631	Зеньковичь Агафія Осилова - Карбанковь Иванъ Антоновъ	- 11	Чериковскій.		40,57	2000	1192	12	- 85 .	33	
19932 г	III reguerate Vanish Oran	R C	8 21 100	200	50	1500	890	17	nagued115	87	rahamilanni manaratin ess
18702 2	Янсовы Карлъ в Адамъ Мартино	- ar	Орпинскій.	Сборяще.	:0,32	1500	and i	0.004	I was a second	10 K/2 1	67(52)
	вы, Наудинъ Иванъ Ивановъ, Лаема пы Андрей Павловъ и Данидъ Гот	- 111	0.21 0.	Шиока-фер-				1 32 F	- 180 meta Mora	lols o	51-01
	гардовъ, Раугулъ Карлъ Мартиновт Кулаковъ Алекски Александровъ	i	Siel 10	MEJ №№ 40,41, 42,48,50,51 п	-		0 27,	1.0001	394	30	16 and 75
18792 11	Сандуковичъ Макаръ Арефьевт.	- 1	Оршанскій.	52. Иковленка-фер-	209,25	10834 5000	6419 2962	67	107	61	a legand.
.00	77.5	الم		ма №15. Сомовка-фер-			1 7	neri	(-1711:3 21 0 H)	Transition of the	
18792 14	фатьевъ Семенъ, Говчаревы Петрт Егоръ и Сидоръ Кондратьевы-	20	Оршанскій.	мы №№ 43, 44, 45, 46 и 47.	93-	3834	2271	38	124	08	
18792 15	D D 12	b 14		Петровка-фер-	20.00	3334	1975	11	72	42	Fr 2.4
12813 84 6	Юмикъ Мартинъ Андресвъ -	-	Оршанскій.	Гивадово.	30	2000 2000	1177 1177	30 30	118 104	10 59	ll prolen Gammar De 18
1281335 221936	Грундъ Любовь Андреева - Врокъ Вяльгельмъ Вильгельмовъ	- J	Оршанскій. Выховскій.	Гульбаще. Ядревио-Слобод-	17,90	5000	2971	70	103	26	1000
14626 2/1	Иванчиковъ Степанъ Александровъ	-12	Гомельскій.	Степаповка.	40	2000	1177	.30	118	90	Argundi ash Grayanda disti
17538	Обуховичи Авксентій и Сергьй Те рентьевы и Добатовкина Ивана Фе	- m	(1))	n -	5.1	1997	905	22	100	nm aa l6	Giornaco I. 22
17682	Могучая-Евцихевичь Розалія Фе		Свинонскій.	Буловка.	54	2000	818	97	157	30	Large Carrier
22610	ликсова в Кошанская Юлія Фели- всова	- OTE	Метиславльск.	Шершиевъ съ фол, Селище.	31,75	1,5000	300	16 29]	54	10	Thomas Ville
20439	Осиповы Маркъ и Михаилъ, Оедо- ровъ Семенъ, Павловъ Ичанъ, Ми-		311 (00			1 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		4.00 (1)	- an oust.	Mozens	sundani. 1781
	хайловъ Александръ, Улитовъ Тро- финъ, Гавриловъ Денисъ, Дмитрі-	<u> 기원이</u> 다	109 201	01 25,116	01		e - 1 , 1 , 1 , 1	(Lotto L	dathura ta	nay ex	THE STATE OF THE S
	евъ Ефимъ, Ивановы Яковъ и На- дежда, Антоновъ Стецанъ, Григорьевт	24 6	110 378	g / 708	21		. 1 2	akneo".	-siedoalk rm	ju'l 662	moto yoll 1221-
	Динтрій, Лавреновъ Никифоръ в Григорьевъ Климентій Харитоновъ		Метиславльск.	Тулесвщизна.	121.44	4400	3019	38	225 964	21 82	nais Nyponeni
20541a	Мазараки Илья Семеновъ -	(1)	• A C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Высокос.	513,22	25334	11134	45 89	37 520	25	rest Nausann
20578 20603	Егоровы Артемій и Тарасъ-	स्ति।	Метиславльск.	Булинское Волото.	139,75	5834	3275	13	-arM 1418	1 58 H	acound 1841
19113	Германовият 7 Марія Петрова	5 76	Ромельскій. Т Горедкій и	Радвево. Волковщина.	721,80 581,53	37500 13334	21715 7727	45	-2:101 1468ic	36	the carrier of the space
19116	Шостаковъ Николай Федоровъ	٦	Чаусскій.			Killyten	7 (1)		483	06	
243	Свадковскіе Осдоръ и Владиславъ- Стефанъ Феликсовы		Климовичек.	Круппя.	370,68 180,57	12167 13334	7204 6180	55 77	616 166	76 53	
12310	Черневскіе Няколай Мартиновъ и Екатерина Іосифова-	7	Метиславльск.		27,07	2167/1	1677 1286	77 50	_ 84	46	-1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
871 983	Пригорьевы Клементій Харитоновъ	57.	Мстиславлыск.	Смонковідиз-	39,06	4167	2474	15	166	47 59	rii - o Ziji
1114	и Екатерина Кузьмина	11 13	Мстиславльск. Могилевскій	Рожки.	39,02	2200	1286	56	173	mare IC	urgan i del
1972	Семенко Семенъ, Иванъ в Петръ	199 80	071 (00)	四 新年時	E1-0 H	(1) IE (5) IE	11. 2 /	ev (- 0 667366	gram 81	
6	на въ Симаненко Ефимъ Емельяновъ и	11 8	Свиненскій	Подгай.	168,60	9000	5358	50	242	il.	- John Modeller
0000	Котопа Виконтій Францевъ, Омо-	07 7 11 0	202 (21		190	5500	3274	70	106	40	actific that
l l	навъ и Григорій Климентьевы-	1.00		Заровье. Никулипо - Ми-	136,66 1489,72	89234	52632	54	6522	39	
2852	Прокоповичь Николаи прохоровь	Marie Control	Гомельскій.	улипо тожъ. Запунская лас-	345,34	25000	11091	33	650 410	40	the bell
01500	Нипунова	J.	Рогаченскій.	ая дача № 1. Кистени.	711-1,85	292334	160000 15000		9800 - 1 1050 - 1	41	
25916	Скандовъ Алексва Петровъ -	kr u	- 12 - 190	- /			10000	•			3-3
				-umay Ri	A COUNTY OF		1880				

ПРАВЛЕНІЕ ВИЛЕНСКАГО ЗЕМЕЛЬНАГО БАНКА.

ropo Lord

на основаній § 21 Устана своего, объявляеть, что 11 декабря 1897 года ст. 11 часовт угра, вт номіщенія Банка вт. гор. Вилья в, но Георгієвскову прослекту, м. сообтасному домі, за ака несту начисти ст. ст. продаждення в продажа городских педвикланую на продаждення в продажа городских педвикланую на продаждення в продаждення продаждення продаждення продаждення по назваченну по продаждення по назваченну по продаждення продаждення по назвачення по продаждення прод

noayı	одие, съ пенево на опын.	81 6001				and a supplied	Preference To	arote m.lo.		n spinzaall in d	control of the 12st
OBT.	Marg onucompath forms	Мѣсто располож	енія нелеинима	FO. 1111	VIIIAOTAA	Comme	Сумма, пъ	1		суми недокнова и вость	
LIOL	Имл, отчество и фамимий вла-	1 - 1 17 (11)		IO NM	1 7 1 4		какую выу-	Сунка оста	льпог	о жимо имущества изличено продажу, броих леготимст 1	11
121	дальца педвижнияго имущества, назначеннаго въ продажу.	Городъ.	Улица	prair	дож	пятой въ сп-	педо Вап-	Вапку	о долі	тежей, поней и расходовъ Б	п- примъчание.
N. S.	10 0001	Nac Vac	15514	KBa	الإ	1.76	Рубли.	10000043		ко ко дию торга,	
12682	Апроинить Абранъ Лейбовъ -	Гомель.	Новобовнан	-	-1	1	2800	2021.020'l 0. 21.40 772	90	r assertate arequals	discultations conf.
14170	Горбачевъ Василій Апгоновъ-	Гомель. 1	Уголь Вытков- ской ул. и Ноий-		116	400	3400	1300	40	337 39	January J. Hills
$\frac{16684}{18205}$	опровать овнавди Францова	Гойель.	Березовая	33	20	510	6825	17/17 1616	to the contract of the contrac		1
19533	Рабиновичь Япкель Шондо- ровъ и Логуповъ Самуилъ Руви- мовъ, пріобравніе съ торговъ,	01 935 98 0501 1001 10117	7010 7012 00072		11.7 (10 2 1 10 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ajd (I. ni ro zwali i din	Lancat III	30	- rangail halampa	Настоните на ущество принадлежало маплацију
	производившихся въ банкъ 13	Гомель.	Липован.		12 n 13	140	2205	1129	05	130 85	лову и за новыми пріо- братателями Логуновима и Рабяновичема еще не
21277 21278	bonr Whong Fire Confe	Гомоль.	Уголт. Могилов- ской и Ирининской.	25	13	2 133	17 1	1564	13	- as mouth amount. J	A dankago I. High
21663	rajpao Daraopa reputatoan	Гомель. 1	и Повиковской.	39	8	490	5250	2693			
22247	новъ - ее - ее -	Томель.	Анточнай	24	74	130	(000.') .01a (1 552 jiz	708	11	- manual sina - m102 di m37	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
22748	паслъдивки	Гомель. 1	Уголъ Повиков- ской и Замковой.	23	3	210	8 100	4433	95	760)	
22915	Dapopacia izopata zapatazon		Генеральская. Новиковская.			620 195	6750 3570	3547 1802		- 1807 - 201 1 1 5134	- 1
23045 23126	Transfer Transfer	Гомель. 3	Новал.	54 24	$\frac{27}{35}$	260	1112625	1330	19	-107 11 303 11 1089	II 6 spriid, and
24168 24244	Вузина Малка, Гилелева .	Гомель.	Спасован слободо. Уголъ Могилон-			250 (16)	2250 3500	1152 1808	83 78	127 130 130 140	y A stronger (A)
24247	19 701	131 13100	ской и Почтовой.	1	5	216	,:5250 ,A	2802	97	267	. 1 1 1
24259	Виманъ Хапиъ Вендетовъ -	Гомель. 1	Могилевскал. Замкован.	29 29	6 27	358 13	5550	2983	81	-and J .320 mil & 588	
24262	Прозина Лидін Павлова -	Гомель.	Уголь Польсской и Могиленской.			210 110 05	3675 1575 3843	1989 813 2118	20 77 66	- 98 91 120	Copp. n Copp.
24620	и Миси Ельева	Могалевъл 112	Солтоновъ переу-	4	2.1.12 s 	0000	/, / tip , (;	V HELIOU	-00	198 198 1980 19	denergy amough
7626 13292 880	Фрумина Здата Нахианова -	Гомель.	Могилевская.	7	18	224 7	30000	8084 7172	14 20	- 770 111/. 191 - 1 2 1900 11 7 191	11. 3. 1(1) 0. 12. 0. 13. 0.
21253 22822 2306		Гомель. 7 111	Липовая. Замковая.	35 14—47		150 174	12000 27834	1958 6728 11886	76 76	130 568 919 36	10 - 5 mraft 10 2 0 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
23725 23046	Левицкій Мовша Евзеровъ - Савичъ Александра Иванова-	Гомель. 2 Могилевъ. 3	Могилевская. Московское	13/43	9/21 J	145 1232	30090 8500	4058 17137 - 4907	54 64 55	- 2011 30 - 37	L FEBRUAR T
240	Умановъ Лейба Гаршовъ -	Гомель.	предмъстве. Новиковская.		1	300	3675	2027	40	- 109 - 89-	vacio angeoma a in
326 487	Шпунть Шмуйла Янкелевъ - Лейбинъ Мовша Лейбовъ -	Могилевъ. 1 Гомель	Близъ р. Добри. Кузночнан.	41	10	148 45'/s	2887 1300	1566 1198	63 01	-015() at 180 n la 1 221	16 uconaso 98402
9912 14123	Элькипь Верка Ханмовъ -	Гомель. 2	Березовая.	33	16	317,75	10089	2061 1189	_09 60	ogT .a291 . 1 . 1450	
875 21221 1255	Короневскій Гирта Мееровъ-	Гомель. 2	Старо-Кузнечиля,	41	12	307	9413	1406 3736	92 53	ull n a249R 2101181 nordoun 176 and 181	less Edung.
1546	Куровскій Иванъ Ослоровъ -	Гойель. СПОСТ	Волотовская, бив- шан Свистковская,	26	189	250	55.707.50. 102.11	1219 11 3815	-33 92	тиовот 368 Х йіне 41 іс	Assarpin, . In
18203 1592		Гомель. 21 261	Апточная.	18	19	150	8041	2995	02 -78	- agonoro (n.u.). 172 - 56 -ao 186 T u hir 84 q	2005
1597	Григорьевы Прасковья Мак- симова и Петръ Евсвевъ -	Гомель. 64713	Вилициай	30	20.		r iedl tra'i3675.ni	9.1E-9W2098	76		
1702	Комаровскай Марія Павлова-	Могилевъ 2773	Московское предивство при шоссе.	6	i Eï	120 00000000000000000000000000000000000	n.ol/6500, h	izpeq 3720 izpequi	52	aucqo217 in 10177 a	19116 Illoctation
1856	фова - 01 - 010	70мель. 0с102	Волотовскай и Жандарискай I	36	170,15	595	7020	1006 s	72	- and university	13
573	Залмановъ Мордухъ Ханмовъ-	1756 . демой	Могиленскал.	18	. 29	րական. Արևան	120100m	11027	68	тиовария 260% по до 961 г. г. 961 г. г. 961 г. г. 98	1117
12990	Шиесрова Геня Япкелова - Рубежниъ Шиуйла Зилипповъ-	Гомель. 2	Замкорая. Замковая!	42 42	10 12	-150 doxid 200		8720 1004	76 70	Pro-	971 Illauxorand 983 Uparopacea a Rearegain
1250 1348	Каплуны Мовша и Юдка Мес-	Deve	0067	13/42	0. 14			1453	46	Huge state of A to a supplied to the control of the	1114 Nutherress
1875	Красильщиковъ Захарій Со-	Гомель. 2 Гомель. 2	Мленицкал. Руминцевеная.		6-14 7,8 # 91	2431/2	29100 46800	17053	92	1.40 mg. 11.067, Antiper	Anencherut,
1861	Лифпин Доба Нахманова -	Гомель. 2	Румпицевскал.	12/34	¥3/11	253	60000	35447	76	- 2053 2804 1 82	Hongana H
$\frac{26811}{1928}$	Лукомскій Семент Алексвевъ-	Гомель.	Замковал.	21	15	284'/2	51520	26289 woon 4185		539 116	3.4.3 dam.
	M. T.	10 10000	I C	-	1.181	- 8 M - 01 / C	i II Jiia	ньше0.		agecozoull no ash a	миль и григ 2552 — Прэксиона

Печатано въ Могилевской Губериской Типографіи.

I'mii

POMETOS M. B. SVDCORSI

21012

Полписка принимается:



Прибавленіе къ № 90 Могилевскихъ Губернскихъ Впдомостей 1897 г.

OВБЯВЛЕНІЕ.

Правленіе Кіевскаго округа путей сообщенія, и смѣту на означенныя работы, желающіе учанаходящееся въ г. Кіевъ, Старокіевскаго участка, ствовать въ торгахъ, могуть разсматривать подрядахъ и поставкахъ изданія 1887 года и въ продолженіяхъ къ сей статьв по цвнамъ, утвержденнымъ Министромъ Финансовъ для принятія тъхъ бумагъ въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ въ размъръ не менъе двадцати процентовъ подоядной суммы, каковой залогъ каждый, желающій участвовать въ торгахъ, приглашается предварительно торговъ внести ьъ Кіевское казначейство въ депозиты правленія Кіевскаго округа путей сообщенія и въ день торга представить квитанцію казначейства на внесенный залогъ. При чемъ извъщаетъ: 1) что кондиціи

въ дом'в Вороновича, на углу Фундуклеевской и въ правленіи во всі присутственные дни отъ Вольшой Владимірской улицъ подъ № 13/40 11 ч. утра до 2 ч. по полудни; 2) что торгъ м въ присутствіи своемъ торгь 4 а переторжка будутъ начаты въ 2 часа пополупереторжку 8 Декабря 1897 года на за- дни въ назначенные дни. Объявленія отъ изуподрядь подлежащихъ къ производству работъ стныхъторговцевъ, для возможности разсмотрфніл капитальному ремонту станціоннаго дома законности залоговь, будуть принимаемы въ день Довскъ съ царскими комнатами на Кіевскомъ торга и переторжки до 12 часовъдня; 3) что шоссе въ 3 дистанціи на сумму 1766 р. 94 к., на основаніи 171, 144, 145, 147 и 149 ст. приглашаеть, желающихъ принять эготъ подрядъ, положенія о казен. подр. и пост. изд. 1887 г. явиться въ присутствіе сего правленія въ назначен- пе желающіе изустно торговаться могуть подать ные выше сроки съ узаконенными документами о запечатанныя объявленія въ день торга до 2 своемъ званіи и благонадежными залогами, налич- час. дня съ обозначеніемъ на конвертъ предмеными ценьгами или процентными бумагами изъ по- та и дня торга, съ представлениемъ законныхъ залоговъ и документовъ о своемъ званіи, въ каковыхъ объявленіяхъ ціна должна быть назначена прописью и изъявлено согласіе на принятіе работь съ подряда въ точности по предъявленнымъ на торгахъ кондиціямъ и смѣть; запечатанныя - же объявленія, неимъющія полнаго залога и несогласныя съ формою и правилами, изложенными въ 144 ст., будутъ признаны недъйствительными и залогъ будетъ возращенъ, и 4) что послув переторжки никакія новыя предложенія приняты не будуть. Означенныя работы должны быть окончены къ 1 Іюня 1898 г.

Подлинное за надлежащимъ подписомъ.

